

# سورة يوسف



المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٢٦١ - نشر ٤٢٤ ، ٢٤١/١	ابوجعفر	(١) بالسكت على كل حرف	الر	١	٣٧١٧
غيث ٢٦١ - نشر ٢٤٨ - نشر ٦٦/٢ ، ٦٧ .	أبو عمرو - ابن عامر - عاصم - نافع - حمزة - الكسائي - شعبة - خلف - هشام - قالون .	(٢) بإحالة الراء			
غيث ٢٤٨ - نشر ٦٧/٢ .	ابن عامر - عاصم - نافع - ورش - الأزرق - قالون - شعبة .	(٣) بين الفتح والإمالة <sup>(١)</sup>			
اتف ٢٦٢ - غيث ٢٥٤ - نشر ٢٩٣/٢ .	ابن كثير	بالنقل	قُرءَ نَا	٢	٣٧١٨
غيث ٢٥٥	-	بالإدغام (الكبير)	تَعْقِلُونَ نَحْنُ	٣، ٢	٣٧١٩
غيث ٢٥٥	-	بالإدغام (الكبير)	نَحْنُ نَقْصُ	٣	٣٧٢٠
اتف ٢٦٢ - غيث ٢٥٤	ابن كثير	بالنقل	أَلْقُرءَانَ	٣	٣٧٢١
اعن ١٢٠/٢ - بحر ٢٧٩/٥ - جامع ١٢٠/٩ - كشاف ٣٠١/٢ - فخر ٨٦/١٨ .	طلحة بن مصرف .	يُؤسَفُ <sup>(٢)</sup>	يُوسُفُ	٤	٣٧٢٢

(١) وانظر ما سبق في أو- سورة هود .

(٢) في الألوحي ١٧٨/١٢ : « وقرا طلحة بن مصرف : « يؤسف » بالهمزة وفتح السين . وقد قرئ اللفظ كذلك بدون همز ( انظر تفسير الألوحي

، وما سبق في القراءة ٢٢٣٣ ) ، وانظر أيضا مختصر ابن خالويه / ٦٢ .

أخاف الفضلاء = اتف ؛ الإهراب للنحاس = اهن ؛ الإملاء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ التبيان للطبري = نب ؛ التيسير للداني = يسر ؛ تفسير الطبري = طبر ؛  
تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجة لابن خالويه = حجل ؛ الحجة لأبي زرعه = حجز ؛ السبعة لابن جماد = سبعة ؛ الفيت للصفاسي = فيث ؛ الكشاف للزهرري =  
كشاف ؛ الكشاف للقيسي = كشف ؛ المجمع للطبري = مع ؛ المحاسب لابن جني = مع ؛ اللعلمي للأخفش = معش ؛ اللعلمي للفراء = مف ؛ تفسير الرازي = فخر ؛ النشر  
لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٢٦٢ - اعن - امع ٢٧/٢ - بحر ٥/٢٧٩ - تب - ٩٤/٦ - يسر ١٢٧ - جامع ٩/١٢١ - حجل - ١٩١ - حجز ٣٥٣ - سبعة ٣٤٤ - غيث - ٢٥٤ - كشاف ٢/٣٠١ - كشف ٢/٣ - مج - ٢٠٧/٥ - معف ٢/٣٢ - فخر ١٨/٨٦ - نشر ٢/٢٩٣ كشاف ٢/٣٠١ - معف ٢/٣٢	ابن عامر <sup>(١)</sup> - أبو جعفر - الأعرج	(١) يَا أَبَتَ <sup>(١)</sup>	يَتَابَت	٤	٣٧٢٣
كشاف ٢/٣٠١ - معف ٢/٣٢	-	(٢) يَا أَبَتُ			
اتف ٢٦٢ - بحر - ٩٤/٦ - تب ٥/٢٧٩ - يسر ١٢٧ - حجل - ١٩٢ - حجز ٣٥٤ - سبعة ٣٤٤ - غيث - ٢٥٤ - كشف ٢/٣ - مج - ٢٠٧/٥ - معف ٢/٣٢ - نشر ٢/١٣١ . كشاف ٢/٣٠٢ .	ابن كثير - ابن عامر - أبو جعفر - يعقوب	(٣) يَا أَبَهُ <sup>(٣)</sup> (وقفاً)			
كشاف ٢/٣٠٢ .	أبو جعفر	إِنَّ . . (بفتح الياء)	إِنِّي رَأَيْتُ	٤	●

(١) انظر العنوان ٩٨ ، وتجويز التفسير ١٢٤ .

(٢) في هامش الألويسي (١٧٨/١٢) : المروي عن ابن عامر أنه قرأ به في كل القرآن، ومثله في النشر .

(٣) وانظر العنوان ٩٨ ، وتجويز التفسير ١٢٤ ، وشرح التصريح ١٧٨/٢ .

سورة يوسف

٤٢٣

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٢٦٢ - نشر ٣٩٩ ، ٣٩٨ / ١	ورش - الأصبهاني	بتسهيل الهمزة	رَأَيْتُ	٤	٣٧٢٤
اتف ٢٦٢ - بحر ٢٧٩ / ٥ - تب ٩٤ / ٦ - كشاف ٣٠٢ / ٢ - مع ٢٠٧ / ٥ - مع ٢٣٢ / ١ - معش ٣٦١ / ٢ - معف ٣٤ / ٢ - نشر ٢٧٩ / ٢	نافع - شبة - حفص - طلحة بن سليمان - أبو جعفر - الحسن (١)	أحد عشر	أحد عشر	٤	٣٧٢٥
غيث ٢٥٥	-	بالإدغام (الكبير)	وَالْقَمَرَ رَأَيْتُمْ	٤	٣٧٢٦
اتف ٢٦٢ - نشر ٣٩٩ ، ٣٩٨ / ١	ورش - الأصبهاني	بتسهيل الهمزة	رَأَيْتُمْ	٤	٣٧٢٧
اتف ٢٦٢ - بحر ٢٨٠ / ٥ - ير ١٢٧ - غيث ٢٥٤ - فخر ٨٨ / ١٨ - نشر ٢٨٩ / ٢	ابن عامر - ابن كثير - حمزة - الكثافي - نافع - أبو عمرو - أبو جعفر - خلف - يعقوب	يَأْتِي (٢)	يَأْتِي	٥	٣٧٢٨

(١) زاد ابن خالويه / ٦٢ عباس عن أبي عمرو .

(٢) وانظر التجميع للسير / ١٢٤ .

أحرف الفعلاء = اتف ؛ الإعراب للنحاس = اعن ؛ الإملاء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ التبيان للطوسي = تب ؛ التيسير للداني = يسر ؛ تفسير الطبري = طبر ؛  
تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجة لابن خالويه = ححل ؛ الحجة لأبي زرعة = حمر ؛ السبعة لابن عماد = سبعة ؛ الغيث للصفارسي = غيث ؛ الكشاف للزمخشري =  
كشاف ؛ الكشاف للقيسي = كشف ؛ المجمع للطبري = مع ؛ الحنبل لابن جني = مع ؛ المعاني للأحش = معش ؛ المعاني للعلاء = معف ؛ تفسير الرازي = فخر ؛ النشر  
لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
بحر ٢٨٠/٥	زيد بن علي	لا تقصّ	لَا تَقْصُصْ	•	٣٧٢٩
اتف ٢٦٢ - تب ٩٦ - سبعة ٣٤٤ - غيث ٢٥٥ - مج ٣٨/٢ - نشر ٢٠٨/٥	أبو عمرو - الكسائي <sup>(١)</sup> - ورش - الدوري - قتيبة - خلف .	(١) بإمالة الألف <sup>(١)</sup>	رُيَاكَ	•	٣٧٣٠
بحر ٢٨٠/٥	زيد بن علي	(٢) بالإمالة			
اتف ٢٦٢ - نشر ٥٠/٢	أبو عمرو - الأزرق - ورش	الصغرى			
بحر ٢٨٠/٥	الكسائي	(٣) بالإمالة وبغير الهمز			
امع ٢٦٢ - تب ٩٦/٦ - غيث ٢٥٤ - كشف ٣٠١/٢ - مج ٢٠٨/٥ - فخر ٨٩/١٨ - نشر ٣٩٠/١	أبو عمرو - الأصبهاني - السوسي - أبو جعفر - ورش .	(٤) رويك			
اتف ٢٦٢ - تب ٩٦/٦ - كشف ٣٠٣/٢ - مج ٢٠٨/٥ - فخر ٨٩/١٨ - نشر ٣٩١/١	أبو جعفر .	(٥) رِيَاكَ <sup>(٣)</sup>			
تب ٩٧/٦ - كشف ٣٠٣/٢ - فخر ٨٩/١٨	-	(٦) رِيَاكَ <sup>(٣)</sup>			
اتف ٢٦٢ - غيث ٢٥٤	حمزة	(٧) رويك (وقفاً)			

(١) وانظر العنوان : ورقة/٩٩ .

(٢) وفي العنوان : ورقة/٩٩ : ووافقة أبو الحرث على إمالة الرويا كيف تصرفت في جميع القرآن غير هذا الحرف فإنه فتحة .

(٣) سمعها الكسائي ، وانظر مختصر ابن خالويه / ٦٢ .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٢٦٢ - غيث ٢٥٤	حمزة	(٨) رَبِّكَ (وقفاً)			
غيث ٢٥٥	-	بالإدغام (الكبير)	لَكَ كَبَدًا <sup>ط</sup>	٥	٣٧٣١
اتف ٢٦٢ - امن ١٢٤/٢ - امع ٢٧/٢ - بحر ٢٨٢/٥ - تب ٩٩/٦ - ير ١٢٧ - طبر ٩٢/١٢ - جمع ١٢٩/٩ - حجل ١٩٢ - حجز ٣٥٥ - سبعة ٣٣٤ - غيث ٢٥٤ - كشاف ٣٠٤/٢ - كشف ٥/٢ - مج ٢١٠/٥ - فخر ٩٠/١٨ - نشر ٢٩٣/٢ نشر ٢٩٣/٢	ابن كثير - ابن عيسى - جامد - شبل	(١) آيَة <sup>١)</sup>	ءَايَاتٌ	٧	٣٧٣٢
بحر ٢٨٢/٥ - جامع ١٣٠/٩ - كشاف ٣٠٤/٢	أبي	(٢) عَبْرَة			

(١) وانظر العنوان : ورقة / ٩٩ ، وتغيير التيسير / ١٢٤ .

أحرف الفصحاء = اتف ؛ الإعراب للنحاس = امن ؛ الإيلاء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ التبيان للطوسي = تب ؛ التيسير للداني = ير ؛ تفسير الطبري = طبر ؛  
تفسير القرطبي = جامع ؛ الهجة لابن خالويه = حجل ؛ الهجة لأبي زرعة = حجز ؛ السبعة لابن مجاهد = سبعة ؛ الفهت للصفاطي = غيث ؛ الكشاف للزخشري =  
كشاف ؛ الكشاف للقيسي = كشف ؛ الجمع للطبري = مج ؛ المحاسب لابن جني = مع ؛ المعاني للأخفش = معش ؛ المعاني للفراء = معض ؛ تفسير الرازي = فخر ؛ النشر  
لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
بحر ٥/٢٨٣ - كشاف ٣٠٤/٢ - فخر ١٨/٩٣	علي بن أبي طالب	.. عَصَبَةٌ (١)	وَمَحْنُ عَصَبَةٍ	٨، ١٤	٣٧٣٣
اتف ٢٦٢ - تب ١٠٠/٦ - حجل ١٩٣ - سبعة ٣٤٥ - غيث ٢٥٤ - مع ٥/٢١٠ .	ابو عمرو - عاصم - حمزة - ابن عامر - يعقوب - قنبل - ابن شنبوذ - ابن ذكوان	(١) كسر التثوين (وصلاً)	مُبِينٌ ﴿٨﴾ أَقْتُلُوا	٩، ٨	٣٧٣٤
اتف ٢٦٢ - تب ١٠٠/٦ - حجل ١٩٣ - سبعة ٣٤٥ - غيث ٢٥٤ - مع ٥/٢١٠	نافع - الكسائي - ابن كثير - أبو جعفر	(٢) ضم التثوين (وصلاً)			
غيث ٢٥٥، ٢٥٦	-	بالإدغام (الكبير)	يَجْلُ لَكَرٌ	٩	٣٧٣٥
اتف ٢٦٢ - اعن ١٢٦/٢ - امع ٢/٢٧ - بحر ٥/٢٨٤ - تب ١٠٢/٦ - يسر ١٢٧ - طبر ١٢/٩٣ - جامع ١٣٢/٩ - حجل ١٣٣ - حجز ٣٥٥ - سبعة ٣٤٥ - غيث ٢٥٤ - كشاف ٢/٣٠٥، ٣٠٦ - كشف ٥/٢ - مع ٢١٠/٥ - معف ٢/٣٦ - فخر ١٨/٩٥ - نشر ٢٩٢/٢	نافع - أبو جعفر	(١) غِيَابَات (١)	عَبَّيْتُ	١٠، ١٥	٣٧٣٦

(١) وانظر للمفني ٨٤/١ ، ومختصر ابن خالويه / ٦٢ .

(٢) وانظر العنوان : ورقة ٩٩ ، وتحرير التيسير / ١٢٤ .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٢٦٢ . بحر ٢٨٤/٥ بحر ٢٨٤/٥ - مع ٢١٠/٥ - مع ٣٣٣/١ بحر ٢٨٤/٥ - كشف ٣٠٥/٢ - مع ٢١٠/٥ - مع ٣٣٣/١	الحسن الحسن <sup>(١)</sup> أبي ابن هرمز (الأعرج)	(٢) غِيْبَةٌ (٣) غَيْبَةٌ (٤) غَيْبَةٌ <sup>(٢)</sup> (٥) غَيْبَات			
اتف ٢٦٢ - اعن ١٢٦/٢ - مع ٢٧/٢ - بحر ٢٨٤/٥ - تب ١٠٢/٦ - طبر ٩٤/١٢ - جامع ١٣٣/٩ - كشف ٣٠٥/٢ - معف ٣٦/٢ - فخر ٩٦/١٨	بجاهد - أبو رجاء - الحسن - قتادة	تلتقطه <sup>(٣)</sup>	يَلْتَقِطُهُ	١٠	٣٧٣٧
اتف ٢٦٢ بحر ٢٦٢ - بحر ٢٨٥/٥ - غيث ٢٥٤ - نشر ٣٠٤/١	أبو جعفر يزيد بن القعقاع . نافع - ابن كثير - أبو عمرو - ابن عامر - عاصم - حمزة - الكسائي - ورش .	(١) بإبدال الهمزة مع الإدغام المحض (٢) بالإدغام مع إخفاء الحركة (٣) بالإدغام مع الإشمام للضم	تَأْمَنَّا	١١	٣٧٣٨
اتف ٢٦٢ - اعن ١٢٧/٢ - بحر ٢٨٥/٥ - يسر ١٢٧ - تب ١٠٤/٦ - جامع	نافع - ابن كثير - أبو عمرو - ابن عامر - عاصم - حمزة - الكسائي				

(١) زاد ابن خالويه / ٦٢ : الجحدري .

(٢) في الكشف : وقرأ الجحدري : غيبة (٣٠٥/٢) وحيث لم تضبط يجتمل أن تكون واحدة من الثلاثة المذكورة ، وانظر مختصر ابن خالويه / ٦٢ .

(٣) وانظر شرح التصريح ٣١/٢ ، ومغني اللبيب ١١٣/٢ ، ومختصر ابن خالويه / ٦٢ .

أخف : المصلا - اتف : الإبراهيم للحسان = اعن : الإيماء للمكبري = امع : البحر المحيط = بحر : التبيان للطوسي = تب : التيسير للداني = يسر : تفسير الطبري = طبر :  
تفسير القرطبي = جامع : الحجة لابن خالويه = حجل : الحجة لأبي زرعة = حجر : السبعة لابن عماد = سعة : العيث للصفاقسي = عيث : الكشف للزمخشري =  
كشف : الكشف لنعيمي = كشف : الجمع للطبري = مع : المحتسب لابن حزم = مع : المعاني للأعمش = معش : المعاني للفراء = معف : تفسير الرازي = معر : الشر  
لابن خالويه = بشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
١٣٨/٩ - سبعة ٣٤٥ - غيث ٢٥٤ - كشاف ٣٠٥/٢ - مج ٢١٣/٥ - معف ٣٨/٢ - فخر ٩٦/١٨ - نشر ٣٠٤/١ .					
٢٦٢ - اعن ١٢٧/٢ - بحر ٢٨٥/٥ جامع ١٣٨/٩ - غيث ٢٥٤ - كشاف ٣٠٥/٢ - فخر ٩٦/١٨ - نشر ٣٠٤/١ .	قالون - زيد بن علي - عمرو بن عبيد - الزهري <sup>(١)</sup> .	(٤) بالإدغام المحفز			
١٢٧/٢ - بحر ٢٨٥/٥ - جامم ١٣٨/٩ - كشاف ٣٠٥/٢ - فخر ٩٦/١٨ بحر ٢٨٥/٥ .	طلحة بن مصرف <sup>(٢)</sup> - أبي - الحسن - الأعمش أبورزين <sup>(٣)</sup> .	(٥) تَأْمَنَّا			
١٢٧/٢ - بحر ٢٨٥/٥ - تب ١٠٤/٦ - جامع ١٣٨/٩ - كشاف ٣٠٥/٢ - معف ٣٨/٢ . بحر ٢٨٥/٥	يحيى بن وثاب <sup>(٤)</sup> - الأعمش . ابن هرمز	(٦) تَيْمَنَّا (٧) تَيْمَّنَّا (٨) تَأْمَنَّا			
٢٦٢ - اعن ١٢٧/٢ - بحر ٢٨٥/٥ تب ١٠٥/٦ - يسر	نافع - ابن كثير - أبو جعفر - جعفر بن محمد	(١) يَرْتَعُ <sup>(٥)</sup> وَيَلْبَبُ	يَرْتَعُ وَيَلْبَبُ	١٢	٣٧٣٩

(١) وانظر الألويسي ١٩٣/١٢ .

(٢) وانظر الألويسي ١٩٣/١٢ ، ومختصر ابن خالويه / ٦٢ .

(٣) وانظر الألويسي ١٩٣/١٢ .

(٤) بتسهيل الهمة بعد الكسر ، وضبطت في مختصر ابن خالويه / ٦٢ بفتح التاء وسكون الياء .

(٥) وانظر العنوان ٩٩ ، والألويسي ١٩٤/١٢ . وقد كتب الفعل «يرتع» في حجز بالنون .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
١٢٨ - طبر ١٢/٩٤ - جامع ١٣٩/٩ - حجل ١٩٣ - حجز ٣٥٦ - سبعة ٣٤٥ - غيث ٢٥٥ - كشاف ٣٠٦/٢ - كشف ٦/٢ - مع ٢١٣/٥ - معف ٣٨/٢ - فخر ٩٦/١٨ ، ٩٧ - نشر ٢٩٣/٢ .	جعفر بن عماد				
٢٦٢ - اعن ١٢٧/٢ - امع ٢٧/٢ - بحر ٢٨٥/٥ - تب ١٠٤/٦ - يسر ١٢٨ - طبر ٩٤/١٢ - جامع ١٣٩/٩ - حجز ٣٥٥ - سبعة ٣٤٦ - غيث ٢٥٥ - كشاف ٣٠٥/٢ - كشف ٦/٢ - مع ٢١٣/٥ - فخر ٩٦/١٨ ، ٩٧ - نشر ٢٩٣/٢ .	أبو عمرو - ابن كثير - ابن عمر - اليزيدي	(٢) تَرْتَعُ وَنَلْعَبُ <sup>(١)</sup>			
٢٦٢ - اعن ١٢٧/٢ - امع ٢٧/٢ - جامع ١٣٩/٩ - حجل ١٩٣ - حجز ٣٥٦ - سبعة ٣٤٥ - غيث ٢٥٥ - كشاف ٣٠٥/٢ - مع ٢١٣/٥ - نشر ٢٩٣/٢ .	ابن كثير - البي - قنبل <sup>(٢)</sup>	(٣) تَرْتَعُ وَنَلْعَبُ			

(١) وانظر العنوان ٩٩ ، وتغيير التيسير ١٢٤ .

(٢) وانظر الألويسي ١٢/١٩٤ .

أحاف الفضلاء = اتف ؛ الإهراق للنحاس = امن ؛ الإبلاء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ البيان للطوسي = نب ؛ التيسير للداني = يسر ؛ تفسير الطبري = طبر ؛  
تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجة لابن خالويه = حجل ؛ الحجة لأي زرع = حجز ؛ السبعة لابن عماد = سبعة ؛ الفيت للصفاحي = فئت ؛ الكشاف للزخشري =  
كشاف ؛ الكشف للقيسي = كشف ؛ المجمع للطبري = مع ؛ المحنت لابن جني = مع ؛ المعاني للاخشش = معش ؛ المعاني للفراء = معف ؛ تفسير القرطبي = فخر ؛ النشر  
لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٢٦٢ - بحر ٢٨٥/٥ - غيث ٢٥٥ - نشر ٢٩٣/٢	قنبل - ابن شنيوذ	(٤) نَرْتَمِي وَيَلْعَبُ			
اتف ٢٦٢/٢ - بحر ٢٨٥/٥ - جامع ١٤٠/٩ - كشاف ٣٠٦/٢ - مع ٢١٣/٥ - مع ٣٣٣/١ امع ٢٧/٢	ابن محيصة - أبو رجاء - مجاهد - قتادة .	(٥) يُرْتَعُ وَيَلْعَبُ <sup>(١)</sup>			
بحر ٢٨٥/٥ - كشاف ٣٠٦/٢ - مع ٢١٣/٥ - مع ٣٣٣/١ بحر ٢٨٥/٥	العلاء بن سبابة	(٦) نَرْتَعُ وَيَلْعَبُ (٧) يُرْتَعُ وَيَلْعَبُ			
بحر ٢٨٥/٥ - فخر ٩٧/١٨	مجاهد - قتادة - ابن محيصة	(٨) نُرْتَعُ وَيَلْعَبُ			
بحر ٢٨٥/٥ - مع ٢١٣/٥	أبو عمرو - أبو إسحاق - يعقوب - روح - زيد - الأعرج - إبراهيم النخعي	(٩) يرتع ويلعب (١٠) نرْتَعُ وَيَلْعَبُ			
بحر ٢٨٥/٥ يسر ١٣١ سبعة ٣٤٥ - كشف ٦/٢ - فخر ٩٦/١٨ ٩٧	زيد بن علي قنبل ابن كثير	(١١) يُرْتَعُ وَيَلْعَبُ (١٢) يرتعي ويلعب (١٣) نرْتَعُ وَيَلْعَبُ			
تفسير الألويسي ١٩٤/١٢ اتف ٢٦٣ - يسر ١٣٠ - غيث ٢٥٥ - كشاف ١٧/٢ - نشر ٢٤٤/٢ .	مقاتل بن حيان نافع	(١٤) نلهو ويلعب (١) لِيَحْرُتُنِي	لِيَحْرُتُنِي	١٣	٣٧٤٠

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٢٦٣ - يسر ١٣٠ - غيث ٢٥٥ - كشف ١٧/٢ - نشر ٢٩٦/٢	ابن كثير <sup>(١)</sup> - أبو جعفر	(٢) لِيَحْزُنُنِي <sup>(١)</sup>			
بحر ٢٨٦/٥	زيد بن علي - ابن هرمر - ابن عيصر	(٣) لِيَحْزُنُنِي			
بحر ٢٨٦/٥	زيد بن علي	تَذْهِبُوا	تَذْهِبُوا	١٣	٣٧٤١
امع ٢٦٣ - امع ٢٨/٢ - بحر ٢٨٦/٥ - ١٠٧/٦ - يسر ١٢٨ - جامع ١٤١/٩ - حجل ١٩٤ - حجز ٣٥٧ - سبعة ٣٤٦ - غيث ٢٥٥ - كشاف ٣٠٦/٢ - كشف ٨٣/١ نشر ٣٩١/١ ، ٣٩٢ ، ٣٩٤	أبو عمرو <sup>(٢)</sup> - الكاسي - نافع - خلف - ورش - شيبة - أبو جعفر - الأزرق - السوسي <sup>(٣)</sup>	(١) الذَّيْبُ <sup>(٢)</sup>	الذَّيْبُ	١٣ ، ١٤ ، ١٧	٣٧٤٢
اتف ٢٦٣ - بحر ٢٨٦/٥	همزة <sup>(٤)</sup>	(٢) الذَّيْبُ (وقفاً)			
بحر ٢٨٨/٥	ابن عمر	(١) لَيَنْبِتْنَهُمْ	لَيَنْبِتْنَهُمْ	١٥	٣٧٤٣
بحر ٢٨٨/٥ - كشاف ٣٠٧/٢	سلام	(٢) لَيَنْبِتْنَهُمْ			

(١) وانظر العنوان : ورقة/ ١٠١ ، وتغيير التيسير/ ١٢٦ .

(٢) وانظر تغيير التيسير ١٢٦ .

(٣) وانظر العنوان - ورقة/ ٩٩ ، وتغيير التيسير/ ١٢٤ .

(٤) وفي الألويسي ١٩٦/١٢ : روي عن أبي عمرو أنه همزه وقفاً .

(٥) وفي الألويسي ١٩٦/١٢ : بزيادة الأعمى .

(٦) ويزيد الألويسي : ابن عامر .

نحاف الفضلاء = اتف ؛ الإعراب للنحاس = اعن ؛ الإلهام للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ التبيان للطوسي = تب ؛ التيسير للداني = يسر ؛ تفسير الطبري = طبر ؛  
تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجة لابن خالويه = حجل ؛ الحجة لأبي زرعة = حجز ؛ السبعة لابن مجاهد = سبعة ؛ الفيت للمصنفسي = غيث ؛ الكشاف للزمخشري =  
كشاف ؛ الكشاف للقيسي = كشف ؛ المجمع للطبري = مع ؛ المنحجب لابن جنى = مع ؛ المعاني للأحفش = معش ؛ المعاني للفراء = معف ؛ تفسير الرازي = صر ؛ النشر  
لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
غيث ٢٥٨	-	بالإمالة	وَجَاءُوا	١٦	٣٧٤٤
اتف ٢٦٣ - امع ٢٨/٢	الحسن - المطوعي	(١) عَشَاءٌ	عِشَاءٌ	١٨	٣٧٤٥
بحر ٢٨٨/٥ - مع ٣٣٥/١	الحسن	(٢) عَشَا		١٦	
بحر ٢٨٨/٥ - كشاف ٣٠٨/٢	الحسن	(٣) عَشِيًّا <sup>(١)</sup>			
جامع ١٤٥/٩	عبدالله بن مسعود	نتنضل	تَسْتَقِي	١٧	٣٧٤٦
بحر ٢٨٩/٥ - كشاف ٣٠٨/٢	زيد بن علي	(١) كذِباً	كَذِب	١٨	٣٧٤٧
اتف ٢٦٣ - امع ٢٨/٢ - بحر ٢٨٩/٥ - كشاف ٣٣٥/١	الحسن - عائشة <sup>(٣)</sup>	(٢) كَلِيبٍ <sup>(٢)</sup>			
اتف ٢٦٣ - غيث ٢٥٨	حمزة - الكسائي - خلف - هشام	بالإدغام	بَلَّ سَوَّلَتْ	١٨	٣٧٤٨
اعن ١٢٩/٢ - بحر ٢٨٩/٥ - جامع ٣٠٨/٢ - كشاف ١٥١/٩ - معف ٣٩/٢	الكسائي - عيسى ابن عمر - الأشهب - أنس بن مالك - أبي	فصبراً جميلاً	فَصَبْرٌ جَمِيلٌ	١٨	٣٧٤٩
غيث ٢٥٨	-	بالإمالة	وَجَاءَتْ	١٩	٣٧٥٠
اتف ٢٦٣ - غيث ٢٥٨	أبو عمرو - حمزة - الكسائي - خلف - هشام	بالإدغام	وَجَاءَتْ سَيَّارَةً	١٩	٣٧٥١
اتف ٢٦٣ - غيث ٢٥٨	حمزة - الكسائي - خلف - ورش	(١) بالإمالة	فَادَلَّنِي	١٩	٣٧٥٢

(١) في الأوسى ١٩٨/١٢ : وعن الحسن أنه قرأ عَشِيًّا بضم العين وفتح الشين ، وتشديد الياء منوناً وهو تصغير : عَشِيٌّ .  
 (٢) وانظر تهذيب اللغة - واللسان (كذب) .  
 (٣) زاد ابن خالويه / ٦٣ ابن عباس .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٢٦٣ اتف ٢٦٣ - ير ١٢٨ - سبعة ٣٤٧ - غيث ٢٥٦ - كشف ٧/٢ (وانظر ١/١٧٩) - مج ٢١٨/٥ - نشر ٣٦ ، ٣٥/٢ .	الأزرق حمزة - الكسائي - خلف	(٢) بالتقليل (١) بالإمالة <sup>(١)</sup>	يَبْشُرَى	١٩	٣٧٥٣
اتف ٢٦٣ - ير ١٢٨ - غيث ٢٥٦ - كشف ١٧٩/١	الأزرق - ورش	(٢) بالتقليل <sup>(٢)</sup>			
اتف ٢٦٣ - اعن ١٣٠/٢ - امع ٢٨/٢ - تب ١١٣/٦ - ير ١٢٨ - جامع ١٥٣/٩ - حجل ١٩٤ - حجز ٣٥٧ - سبعة ٣٤٧ - غيث ٢٥٦ - كشاف ٣٠٨/٢ - كشف ٧/٢ - (وانظر ١/١٧٩) - مج ٢١٨/٥ - معف ٣٩/٢ - فخر ١٠٥/١٨ - نشر ٢٩٣/٢ .	أبو عمرو - نافع - ابن كثير - ابن عامر - أبو جعفر - يعقوب - قالون .	(٣) يا بَشْرَى <sup>(٣)</sup>			

(١) وانظر العنوان : ورقة/٩٩ ، وتغيير التيسير/١٢٥ .

(٢) وانظر العنوان : ورقة/٩٩ ، وتغيير التيسير/١٢٥ .

(٣) وانظر العنوان : ورقة/٩٩ ، وتغيير التيسير/١٢٥ .

أتحاف الفضلاء = اتف ؛ الإعراب للححاس = اعن ؛ الإيملاء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ التبيان للطوسي = تب ؛ التيسير للداني = يسر ؛ تفسير الطبري = طبر ؛  
تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجة لابن حاليوه = حجل ؛ الحجة لأبي زرعة = حجز ؛ السبعة لابن مجاهد = سبعة ؛ العيث للصمعي = عيث ؛ الكشاف للزمخشري =  
كشاف ؛ الكشاف للقيسي = كشف ؛ المجمع للطبري = مع ؛ المحتسب لابن جني = مع ؛ المعاني للأخضر = معش ؛ المعاني للقرءاء = معف ؛ تيسير الرازي = صحر ؛ النشر  
لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٢٦٣ - غيث ٢٥٦ - نشر ٢/٤٠، ٤١	أبو عمرو - ابن ذكوان .	٤) يا بُشْرَى (بالإمالة)			
اتف ٢٦٣ - غيث ٢٥٦ - نشر ٢/٤٠، ٤١	أبو عمرو - ورش - الأزرق .	٥) يا بُشْرَى (بالإمالة الصغرى)			
اعن ١٣٠/٢ - امع ٢٨/٢ - بحر ٥/٢٩٠ - طبر ١٠٠/١٢ - جامع ١٥٣/٩ - كشاف ٣٠٨/٢ - مع ٢١٨/٥ - مع ٣٩٦/١ - معف ٢/٣٩	ابن أبي اسحاق - أبو الطفيل - الحسن - الجحدري	٦) يا بُشْرَى			
بحر ٥/٢٩٠ - سبعة ٣٠٨/٢ - كشاف ٢/٣٠٨	نافع - ورش (٢)	٧) يا بُشْرَى			
غيث ٢٥٨	-	بالإدغام (الكبير)	دَرَاهِمٌ مَّعْدُودَةٌ	٢٠	٣٧٥٤
غيث ٢٥٨	أبو عمرو - حمزة - الكسائي - ورش	بالإمالة	أَشْرَنُهُ	٢١	٣٧٥٥
غيث ٢٥٨	حمزة - الكسائي .	١) بالإمالة	مَثُونُهُ	٢١	٣٧٥٦
اتف ٢٦٣	الأزرق .	٢) بالتقليل			
غيث ٢٥٨	حمزة - الكسائي - ورش	بالإمالة	عَسَى	٢١	٣٧٥٧
غيث ٢٥٨	-	بالإدغام (الكبير)	لِيُوسَفَ فِي	٢١	٣٧٥٨
مختصر شواذ القراءات/٦٣	عيسى .	حُكْمًا	حُكْمًا	٢٢	*
اتف ٢٦٣ - اعن ٢٩٤/٥ - بحر ٢/١٣٣	نافع - ابن عامر - ابن ذكوان -	١) هَيْتَ (٣)	هَيْتَ	٢٣	٣٧٥٩

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
تب ١١٨/٦ - يسر ١٢٨ - طبر ١٠٧/١٢ جامع ١٦٣/٩ - حجل ١٩٤ - حجز ٣٥٨ سبعة ٣٤٧ - غيث ٢٥٦ - كشاف ٣١٠/٢ كشف ٨/٢ - مع ٢٢٢/٥ - معف ٤٠/٢ فخر ١١٣/١٨ - نشر ٢٩٣/٢	أبو جعفر - ابن عيصن - شبة - الأعرج				
اتف ٢٦٣ - اعن ١٣٣/٢ - امع ٢٨/٢ بحر ٢٩٤/٥ - يسر ١٢٨ - جامع ١٦٣/٩ سبعة ٣٤٧ - غيث ٢٥٦ ، ٢٥٧ - كشاف ٨/٢ - نشر ٢٩٣/٢ ، ٢٩٤	ابن عامر - هشام - اخلواني - قالون	(٢) هَيْتٌ <sup>(١)</sup>			
اتف ٢٦٣ - اعن ١٣٣/٢ - امع ٢٨/٢ بحر ٢٩٤/٥ - تب ١١٨/٦ - يسر ١٢٨ طبر ١٠٧/١٢ - جامع ١٦٣/٩ - حجز ٣٥٨ سبعة ٣٤٧ - غيث ٢٥٦ - كشاف ٣١٠/٢	أبو عمرو - ابن عامر <sup>(٣)</sup> - علي - ابن عباس - مجاهد - عكرمة - أبو وائل - أبو رجاء - يحيى - قناة - طلحة - المقري - هشام -	(٣) هَيْتٌ <sup>(٢)</sup>			

(١) وانظر العنوان : ورقة/٩٩ ، وتغيير التيسير/ ١٢٥ ، وتهذيب اللغة واللسان ( هيت ) .

(٢) وانظر تغيير التيسير/ ١٢٥ ، ومختصر ابن خالويه / ٦٣ .

(٣) كلامها في رواية

الحجاب الفضلاء = اتف ؛ الإعراب للنحاس = اعن ؛ الإملاء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ التبيان للطوسي = تب ؛ التيسير للدمي = يسر . تفسير الصوري = صر .  
تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجة لابن خالويه = حجل ؛ الحجة لأي زرعه = حجز ؛ السبعة لابن مجاهد = سبعة . العيث للصماني = عيث . الكشاف لشمس عتري =  
كشاف ؛ الكشاف للقيسي = كشف ؛ المجمع للطبري = مع ؛ المحتسب لابن حزم = مع ؛ المعاني للأحمش = معش ؛ المعاني للقراء = معف ؛ تفسير الرازي = بحر . النشر  
لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
مج ٢٢٢/٥ - مع معف ٣٣٧/١ - فخر ٤٠/٢ - نشر ١١٣/١٨ - ٢٩٤/٢ .	الداجوني - أبو عبدالرحمن السلمي .				
اتف ٢٦٣ - اعن ١٣٣/٢ - امع ٢٨/٢ - بحر ٢٩٤/٥ - تب ١١٨/٦ - يسر ١٢٨ - طبر ١٠٧/١٢ - جامع ١٦٣/٩ - حجل ١٩٤ - حجز ٣٥٨ - سبعة ٣٤٧ - غيث ٢٥٦ - كشاف ٣١٠/٢ - كشف ٨/٢ - مع ٢٢٢/٥ - فخر ١١٣/١٨ - نشر ٢٩٤/٢ .	ابن كثير - أبو عبدالرحمن السلمي .	(٤) هَيْتُ			
	يحيى بن وثاب -	(٥) هَيْتُ			
اعن ١٣٣/٢ - امع ٢٨/٢ - بحر ٢٩٤/٥ - جامع ١٦٣/٩ - حجل ١٩٤ - نشر ٢٠٤/٢ .	يحيى بن وثاب - زيد بن علي - (٣) عبدالله بن أبي إسحاق - ابن محجن	(٥) هَيْتُ			
بحر ٢٩٤/٥ .	-	(٦) هَيْتُ (٣)			
كشاف ٣١٠/٢ - مع ٣٣٨ ، ٣٣٧/١ .	ابن عباس	(٧) هَيْتُ (٤)			
بحر ٢٩٤/٥	ابن عباس	(٨) هَيْتُ			

(١) وانظر العنوان : ورقة/٩٩ ، وتبديل التيسير/١٢٥ ، وتهذيب اللغة واللسان ( هيت ) وانظر كذلك المغني وحاشية الأمير/١٨٥ .

(٢) في اللسان ( هيت ) منسوبة إلى علي .

(٣) وانظر المغني/١٨٥ .

(٤) في الألويسي ( ٢١٣/١٢ ) أن قراءة ابن عباس هيت بتسهيل الهمة ، وفي مختصر ابن خالويه / ٦٣ أن قراءة الهمز لعلي بن أبي طالب .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٢٦٣ - اعن ١٣٣/٢ - امع ٢٨/٢ - طبر ١٠٧/١٢ - جامع ١٦٣/٩ - كشف ٢٢٢/٥ - مج ٣١٠/٢ - مع ٣٣٧/١ - نشر ٢٩٥ ، ٢٩٤/٢ . غيث ٢٥٨	ابن محسن - عبدالله بن أبي إسحاق - ابن عباس - أبو الأسود - عيسى الثقفي - الحسن	(٩) هَيْتِ (١)			
غيث ٢٥٨	-	بالإدغام (الكبير) رَبِّي (٢)	لَكَ قَالَ رَبِّي	٢٣	٣٧٦٠
اتف ٢٦٣ - يسر ١٣٠ - غيث ٢٥٧ - كشف ١٧/٢ - نشر ٢٩٦/٢	نافع - ابن كثير - أبو عمرو - أبو جعفر			٢٣	٣٧٦١
اتف ٢٦٣ - غيث ٢٥٨ - نشر ٣٨/٢ ، ٤٩ ، ٥٠	الكسائي - الدوري .	(١) بالإمالة	مَثْوَى	٢٣	٣٧٦٢
اتف ٢٦٣ - نشر ٤٩/٢ ، ٥٠ . بحر ٢٩٤/٥ .	الأزرق - ورش . أبو الطفيل - الجحدري .	(٢) بالتخفيف			
اتف ٢٦٤ - غيث ٢٥٨	حمزة - الكسائي - خلف - ابن ذكوان - هشام - الداجوني - شعبة	(٣) مَثْوَى (١) بإمالة الحرفين	أَنْ رَأَى	٢٤	٣٧٦٣
اتف ٢٦٤ - غيث ٢٥٨	الأزرق - ورش	(٢) بتقليلهما			
اتف ٢٦٤ - غيث ٢٥٨	أبو عمرو	(٣) بإمالة الهمزة			

(٢) وانظر العنوان : ورقة / ١٠١ ، وتغيير التيسير / ١٢٦ .

(١) وزاد ابن خالويه / ٦٣ : هَأَنَّا لَكَ ، ونسبها لعي بن أبي طالب

أخفاف الفضلاء = اتف ؛ الأعراب للنحاس = اعن ؛ الإملاء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ التبيان للطوسي = تب ؛ التيسير للداني = يسر ؛ تفسير الطبري = طبر ؛  
تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجة لابن خالويه = حجل ؛ الحجة لأبي زرعة = حجز ؛ السبعة لابن مجاهد = سبعة ؛ الفهت للصفارسي = غيث ؛ الكشف للزمخشري =  
كشف ؛ الكشف للقيسي = كشف ؛ المجمع للطبرسي = مع ؛ المحتسب لابن جني = مع ؛ المعاني للأخفش = معش ؛ المعاني للفراء = مصف ؛ تفسير الرازي = فخر ؛ النشر  
لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
بحر ٢٩٦/٥	الأعمش	لِيَصْرَفَ	لِنَصْرَفَ	٢٤	٣٧٦٤
اتف ٢٦٤ - غيث ٢٥٧	نافع - ابن كثير - أبو عمرو - أبو جعفر - رويس	تسهيل الهمزة الثانية كالياء	وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُ	٢٤	٣٧٦٥
بحر ٢٦٤ - بحر ٢٩٦/٥ - تب ١٢٠/٦ - يسر ١٢٨ - طبر ١١٤/١٢ - حجل ١٩٤ - حجز ٣٥٨ - سبعة ٣٤٨ - غيث ٢٥٧ - كشاف ٣١٢/٢ - ٩/٢ ، ١٠ - مج ٢٢٣/٥ - فخر ١٢١/١٨ - نشر ٢٩٥/٢	أبو عمرو - ابن عامر - ابن كثير - يعقوب .	المُخْلِصِينَ <sup>(١)</sup>	المُخْلِصِينَ	٢٤	٣٧٦٦
٢٩٥/٢	أبو عمرو - الحسن	(١) دَبْرُ	دَبْرُ	٢٥ ، ٢٧ ، ٢٨	٣٧٦٧
بحر ٢٦٤ - بحر ٢٩٨/٥ - كشاف ٣١٤/٢	ابن يعمر - ابن أبي إسحاق - العطاردى - أبو الزناد - نوح - القارئ - الجارود بن أبي سبرة <sup>(٣)</sup> .	(٢) دَبْرُ			

(١) في العنوان : ورقة/ ١٠٠ : « بفتح اللام نافع والكوفيين ومثله في التجبير/ ١٢٥ : الكوفيين ونافع وأبو جعفر (المخلصين) إذا كان في أوله الف واللام حيث وقع بفتح اللام ، والباقيون بكسرهما . وانظر تهذيب اللغة (خلص) .  
(٢) وانظر اللسان ( قبل ) .  
(٣) وانظر مختصر ابن خالويه / ٦٣ .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
بحر ٢٩٨/٥	ابن يعمر - ابن أبي إسحاق - الجارود	٣) دَبْرُ			
بحر ٢٩٨/٥ - كشاف ٣١٤/٢	ابن أبي إسحاق	٤) دَبْرَ			
بحر ٢٩٧/٥	زيد بن علي	عذاباً أليماً	عَذَابُ الْيَمِّ	٢٥	٣٧٦٨
غيث ٢٥٨	-	بالادغام (الكبير)	وَشَهِدَ شَاهِدًا	٢٦	٣٧٦٩
اتف ٢٦٤ - بحر ٢٩٨/٥ - جامع ١٧٤/٩ - كشاف ٣١٤/٢	أبو عمرو - الحسن	١) قَبْلُ <sup>(١)</sup>	قَبْلِي	٢٦	٣٧٧٠
		٢) قَبْلُ <sup>(٢)</sup>			
		٢) قَبْلُ <sup>(٣)</sup>			
اعن ١٣٦/٢ - بحر ٢٩٨/٥ - جامع ١٧٤/٩ - كشاف ٣١٤/٢ - مع ٢٢٦/٥ - مع ٣٣٨/١	ابن يعمر - ابن أبي إسحاق - العطاردى - أبو الزناد - نوح القارئ - الجارود بن أبي سبرة				
بحر ٢٩٨/٥	ابن يعمر - ابن أبي إسحاق - الجارود	٣) قَبْلُ			
بحر ٢٩٨/٥ - كشاف ٣١٤/٢	ابن أبي إسحاق	٤) قَبْلَ			
اتف ٢٦٤	الحسن	رَا	رَا	٢٨	٣٧٧١
بحر ٢٩٧/٥	-	١) قَطُّ	قَدَّ	٢٨	٣٧٧٢
جامع ١٧١/٩	-	٢) عَطُّ			

١) وانظر اللسان : ( قبل ) .

٢) وانظر اللسان : ( قبل ) .

انحاف الفضلاء = اتف ؛ الإعراب للنحاس = اعن ؛ الإهلاء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ التبيان للطوسي = تب ؛ التيسير للداني = يسر ؛ تفسير الطبري = طبر ؛ تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجّة لابن خالويه = حمل ؛ الحجّة لأبي زرعة = حمز ؛ السبعة لابن مجاهد = سبعة ؛ الفهيد للصمغاني = غيث ؛ الكشاف للزمخشري = كشاف ؛ الكشاف للقيسي = كشف ؛ المجمع للطبري = مع ؛ المحنت لابن جني = مع ؛ المعاني للأخفش = معش ؛ المعاني للفراء = معف ؛ تفسير الرازي = فخر ؛ النشر لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
امع ٢/٢٩	الأعمش <sup>(١)</sup>	يوسفَ	يُوسُفُ	٢٩	٣٧٧٣
امع ٢/٢٩	-	أعْرَضَ	أَعْرَضَ	٢٩	٣٧٧٤
غيث ٢٥٨	-	بالإدغام (الكبير)	إِنَّكَ كُنْتَ	٢٩	٣٧٧٥
غيث ٢٥٧ - نشر ٣٩٧/١	حمزة - أبو جعفر	(١) الخاطئين (بحذف الهمزة وقفاً)	الْخَاطِئِينَ	٢٩	٣٧٧٦
غيث ٢٥٧	حمزة	(٢) بتسهيل الهمزة بين يين (وقفاً)			
امع ٢/٢٩ - جامع ١٧٦/٩ - كشف ٣١٦/٢	الأعمش - الفضل - السلمي	نُسوة	نِسْوَةٌ	٣٠	٣٧٧٧
اتف ٢٦٤ - غيث ٢٥٨	حمزة - الكسائي - خلف - ورش	(١) بالإمالة	قَنَّهَا	٣٠	٣٧٧٨
اتف ٢٦٤	الأزرق	(٢) بالتقليل			
اتف ٢٦٤ - بحر ٣٠١/٥ - غيث ٢٥٨	أبو عمرو - حمزة - الكسائي - هشام - خلف - ابن محيصن	بالإدغام	قَدْ شَفَّهَهَا	٣٠	٣٧٧٩
بحر ٣٠١/٥ - جامع ١٧٧/٩	ثابت البناني	(١) شَفَّهَهَا	شَفَّهَهَا	٣٠	٣٧٨٠
اتف ٢٦٤ - امع ٩/٢ بحر ٣٠١/٥ - طبر ١٢/١١٨ - جامع ١٧٦/٩ - كشف ٣١٦/٢ - مج ٢٢٨/٥ - مج ٣٣٩/١ - معف ٢/٤٢ - فخر ١٨/١٢٦	الحسن - ابن محيصن - علي بن أبي طالب - علي بن الحسين - محمد بن علي - جعفر بن محمد - الشعبي - عوف .	(٢) شَفَّهَهَا			

(١) في الألويسي ١٢/٢٢٤ : « قيل : لم تضبط هذه القراءة عن الأعمش ، وقيل : إنه أجرى الوقف بجرى الوصل ، ونقل إلى الفاء حركة الهمزة من قوله تعالى : « أعرض عن هذا » .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
بحر ٣٠١/٥	الأعرابي - أبو رجاء - الأعرج - أبو جعفر - يحيى بن يعمر - مجاهد - ثابت البناني - الزهري - محمد بن السميع - ابن أبي مريم - حميد - قتادة - ثابت البناني - ابن رجاء	(٣) شَمِعَهَا			
غيث - ٢٦٤ - ٢٥٨	أبو عمرو - حمزة - الكسائي - ابن ذكوان - خلف - ورش	(١) بِالْإِمْلَاءِ	لَنَرْنَهَا	٣٠	٣٧٨١
٢٦٤	الأزرق	(٢) بِالْتَقْلِيلِ	لَهُنَّ	٣١	٣٧٨٢
٢٦٤	يعقوب	بِهَاءِ السَّكْتِ	مُنْكَأً	٣١	٣٧٨٣
امع - ٢٦٤ - ٣٠٢/٥ - ٢٩/٢ - ٣٠٢/٥ - ٣٣٩/١	أبو جعفر - الزهري - ثيبة	(١) مُنْكَأً			
٣٣٩/١	المطوعي - الأعرج <sup>(١)</sup>	(٢) مُنْكَأً			
بحر - ٢٦٤ - ٣٠٢/٥ - ١٣٢/٦ - ٣١٧/٢	الحسن - ابن هرمز	(٣) مُنْكَأً			
امع - ٢٦٤ - ٢٩/٢ - ٣٠٢/٥ - ٣٣٩/١					

(١) زاد ابن خالويه / ٦٣ : مجاهد .

أحرف الفضلاء = انف ؛ الإعراب للنحاس = اعن ؛ الإبلاء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ التبيان للطوني = تب ؛ التيسير للداني = يسر ؛ تفسير الطبري = طبر ؛ تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجة لابن خالويه = حجل ؛ الحجة لأبي زرعة = حجز ؛ السبعة لابن مجاهد = سبعة ؛ الفتح للصفارسي = فث ؛ الكشاف للزمخشري = كشاف ؛ الكشاف للقيسي = كشف ؛ الجمع للطبري = مع ؛ المحتسب لابن جني = مع ؛ المعاني للأخفش = معن ؛ المعاني للفراء = معف ؛ تفسير الرازي = فخر ؛ النشر لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
امع ٢٩/٢ - بحر ٣٠٢/٥ - جامع ١٧٨/٩ - كشاف ٣١٦/٢ - مج ٢٢٨/٥ - مج ١/٣٣٩ - معف ٤٢/٢ .	ابن عباس - ابن عمر - مجاهد - قتادة - الضحاك - الجلحدري - الكلبي - أبان بن تغلب - ابن هرمز - الأعمش - سعيد بن جبير .	(٤) مَثَكَا <sup>(١)</sup>			
بحر ٣٠٢/٥ - طبر ١١٩/١٢	عبدالله - معاذ (٢)	(٥) مَثَكَا			
اتف ٢٦٤ - جامع ١٧٩/٩ - سبعة ٣٤٨ - غيث ٢٥٧ .	أبو عمرو - عاصم - حمزة - يعقوب .	(١) وَقَالَتْ أَخْرَجَ (وصلًا)	وَقَالَتْ أَخْرَجَ	٣١	٣٧٨٤
جامع ١٧٩/٩ - سبعة ٣٤٨ - غيث ٢٥٧ .	ابن كثير - نافع - ابن عامر - الكسائي	(٢) وَقَالَتْ أَخْرَجَ (وصلًا)			
اتف ٢٦٤	يعقوب	عَلَيْهِنَّ	عَلَيْهِنَّ	٣١	٣٧٨٥
اتف ٢٦٤	يعقوب	أَيْدِيَهُنَّ	أَيْدِيَهُنَّ	٣١	٣٧٨٦
اتف ٢٦٤ - اعن ١٣٨/٢ - امع ٢٩/٢ - بحر ٣٠٣/٥ - تب ١٣٠/٦ - يسر ١٢٨ - طبر ١٢٣/١٢ - جامع ١٨١/٩ - حجل ١٩٥ - حجز ٣٥٩ - سبعة ٣٤٨ - غيث ٢٥٨ - كشاف ٣١٧/٢ - كشاف ١٠/٢ - مج ٢٨٨/٥ - معف ٤٢/٢ - فخر ١٢٨/١٨ - نشر ٢٩٥/٢ .	أبو عمرو - نافع <sup>(٤)</sup> - الزبيدي - ابن محيصة - المطوعي - أبي عبد الله	(١) حَاشَا .. (وصلًا) <sup>(٣)</sup>	حَاشَا لِلَّهِ	٣١ ٥١	٣٧٨٧

(١) وانظر تهذيب اللغة (مَثَك) وفي اللسان (مَثَك) نسبت القراءة إلى أبي رجاء العطاردي . (٢) زاد ابن خالويه / ٦٣ : الأعرج .

(٣) وانظر العنوان ورقة ١٠٠ .

(٤) في إهراب النحاس : وروى الأصمعي عن نافع أنه قرأ كما قرأ أبو عمرو بن العلاء : وقلن حاشا لله بإثبات الألف (١٣٨/٢) ومعظم المراجع يثبت هذه القراءة لأبي عمرو دون نافع . وانظر تحبير التيسير ١٢٥ .

سورة يوسف

٤٤٣

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٢٦٤ - بحر جامع ٣٠٣/٥ - ١٨١/٩ كشاف ٣١٧/٢ - مج ٢٢٨/٥ - مع ٣٤١/١	الحسن	(٢) حاش الإله			
امع ٢٩/٢ - بحر جامع ٣٠٣/٥ - كشاف ٣١٧/٢	الأعمش	(٣) حَتَّىٰ لله			
بحر ٣٠٣/٥ - طبر جامع ١٢٣/١٢ - كشاف ١٨١/٩ ٣١٧/٢ - مج ٢٢٨/٥ - مع ٣٤١/١	الحسن	(٤) حاش لله <sup>(١)</sup>			
بحر ٣٠٣/٥ - طبر جامع ١٢٣/١٢ - كشاف ١٨١/٩ ٣١٧/٢ - مع ٢٢٨/٥ - مع ٣٤١/١	أبي - عبدالله	(٥) حاشي الله			
بحر ٣٠٣/٥ - كشاف ٣١٧/٢	أبو السمال	(٦) حاشاً لله <sup>(٢)</sup>			
بحر ٣٠٤/٥ - كشاف ٣١٧/٢ - معف ٤٢/٢ - فخر ١٢٩/١٨ جامع ١٨٢/٩	ابن مسعود حفصة	(١) بِشَرِّ <sup>(٣)</sup> (٢) يَشْر	بَشْرًا	٣١	٣٧٨٨

(١) وصلًا ووقفًا كما في المراجع . وانظر الألويسي ٢٣١/١٢ ، ومختصر ابن خالويه / ٦٣ .

(٢) وانظر المغني ١١٠/١ ، ١٩١/٢ ، وشرح الرضى على الكافية ١١٨/١ ، ومختصر ابن خالويه / ٦٣ .

(٣) وفي الألويسي ٢٣٢/١٢ : وزعم ابن عطية أنه لم يقرأ بها أحد هنا ، وفي البحر : قال ابن عطية ولم يقرأ به .

أحاف الفضلاء = اتف ؛ الإعراب للنحاس = اعن ؛ الإبلاء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ التبيان للطوسي = تب ؛ التيسير للداني = يسر ؛ تفسير الطبري = طبر ؛  
تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجة لابن خالويه = حجل ؛ الحجة لأبي زرعه = حجر ؛ السبعة لابن مجاهد = سبعة ؛ العنت للصفصقي = عنت ؛ الكشاف للزخشي =  
كشاف ؛ الكشاف للقيسي = كشف ؛ الجمع للطبري = مع ؛ المنتسب لابن جنى = مع ؛ المعاني للأخفش = معش ؛ المعاني للفراء = معف ؛ تفسير الرازي = فخر ؛ النشر  
لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
بحر - امع ٢٩/٢ - ٣٠٤/٥ - تب ١٣٢/٦ - طبر ١٢٤/١٢ - جامع ١٨٣/٩ - كشف ٣١٧/٢ - مع ٣٤٢/١ - فخر ١٢٩/١٨ .	أبو عمرو <sup>(١)</sup> - عبد الوارث - الحسن - أبو الحويرث الحنفي	٣) بِشِيرَى			
بحر - امع ٢٩/٢ - ٣٠٤/٥	أبو عمرو - أبو الحويرث الحنفي - الحسن - عبدالوارث .	مَلِك	مَلَكٌ	٣١	٣٧٨٩
بحر ٣٠٦/٥ - كشف ٣١٨/٢	-	ولِيَكُونَنَّ	وَلْيَكُونَا	٣٢	٣٧٩٠
غيث ٢٥٨	-	بالإدغام (الكبير)	قَالَ رَبِّ	٣٣	٣٧٩١
اعن - ٢٦٤ - ١٤٠/٢ - امع ٢٩/٢ - بحر ٣٠٦/٥ - تب ١٣٤/٦ - طبر ١٢٥/١٢ - جامع ١٨٥ ، ١٨٤/٩ - كشف ٣١٨/٢ - مع ٢٢٨/٥ - معف ٤٤/٢ - فخر ١٣١/١٨ - نشر ٢٩٥/٢	يعقوب - عثمان - طارق مولى عثمان - زيد بن علي - الزهري - ابن هرمز (عبد الرحمن الأعرج) - ابن أبي إسحاق	١) رَبِّ السَّجْنِ <sup>(٢)</sup>	رَبِّ السَّجْنِ	٣٣	٣٧٩٢
امع ٢٩/٢ - ٢٦٤	يعقوب	٢) رَبِّ السَّجْنِ <sup>(٢)</sup>	كَيْدَهُنَّ	٣٣	٣٧٩٣
بحر ٣٠٧/٥ - كشف ٣١٩/٢	- <sup>(٣)</sup>	جِهَاءِ السَّكْتِ	أَصْبُ	٣٣	٣٧٩٤
غيث ٢٥٨	-	بالإدغام (الكبير)	أَنَّهُ هُوَ	٣٤	٣٧٩٥
اتف ٢٦٤ - بحر ٣٠٧/٥ - كشف ٣١٩/٢ - كشف ٣١٩/٢ .	الحسن	لَتَسْجِنَهُ	لَيَسْجِنَهُ	٣٥	٣٧٩٦

(١) لم ترد النسبة إلى أبي عمرو في كتب السبعة . والرواية عنه معصورة في عبد الوارث فقط . وانظر الألباني ٢٣٢/١٢ .

(٢) وانظر جوهرة اللغة ٩٥/٢ ، وتهذيب اللغة (سجن) ، وانظر شرح التصريح ١٧٨/٢ .

(٣) نسبها ابن خالويه / ٦٤ إلى محمد بن السميع .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
بحر ٣٠٧/٥ - كشف ٣١٩/٢ مح ٣٤٣/١	ابن مسمود	عسى	رَحَى	٣٥	٣٧٩٧
امع ٢٩/٢	-	السَّجَنُ <sup>(١)</sup>	السَّجَنَ	٣٦	●
اتف ٢٦٤ - يسر ١٣٠ ، ١٣١ - غيث ٢٥٨ - كشف ١٨/٢ - نشر ٢٩٧/٢	نافع - أبو عمرو - أبو جعفر	إِنِّي <sup>(٢)</sup> . . . .	إِنِّي أَرْتَقِي ( مرتان )	٣٦	٣٧٩٨
اتف ٢٦٤ - يسر ١٣٠ - غيث ٢٥٨ - كشف ١٨/٢ - نشر ٢٩٦/٢	نافع - ابن كثير - أبو عمرو - أبو جعفر	(١) أَرَانِي <sup>(٣)</sup>	أَرْتَقِي ( مرتان )	٣٦	٣٧٩٩
اتف ٢٦٤ - غيث ٢٥٨	أبو عمرو - حمزة - الكاظمي - ابن ذكوان - خلف ورش	(٢) بالإمالة			
اتف ٢٦٤	الأزرق	(٣) بالإمالة الصفري			
بحر ٣٠٨/٥ - طبر ١٢٧/١٢ - جامع ١٩٠/٩ - كشف ٣١٩/٢ - مح ٣٤٣/١	عبدالله بن مسمود - أبي	عَبَأَ	تَحْرَأُ	٣٦	٣٨٠٠

(١) في الأوسى : السجَن بفتح السين على معنى : موضع السجن . وقرنه بما ورد في الإصحاف ( ٢٦٤ ) . واتفقوا على كسر السين في : ودخل معه السَّجَنُ ، وده ويا صاحبي السَّجَنُ ، وده فلبث في السَّجَنِ .  
(٢) وانظر العنوان : ورقة/ ١٠١ ، وتغيير النيسر/ ١٢٦ .  
(٣) وانظر العنوان ، ورقة/ ١٠١ ، وتغيير النيسر/ ١٢٦ .

أحرف الفضلاء = اتف ؛ الإعراب للنحاس = آهن ؛ الإملاء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ التبيان للطوسي = تب ؛ التيسر للدني = يسر ؛ تفسير الطبري = طبر ؛ تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجة لابن خالويه = حمل ؛ الحجة لأبي زرع = حمز ؛ السبعة لابن مجاهد = سبعة ؛ الغيث للصفارسي = غيث ؛ الكشاف للزمخشري = كشف ؛ الكشاف للقيسي = كشف ؛ المجمع للطبري = مع ؛ المحاسب لابن جني = مع ؛ المعاني للأخفش = معش ؛ المعاني للفراء = معف ؛ تفسير الرازي = فخر ؛ النشر لابن الجوزي = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
غيث ٢٥٨	السوسي	بإبدال الهمزة	رَأْسِي	٣٦	٣٨٠١
بحر ٣٠٨/٥	ابن مسعود <sup>(١)</sup>	ثريداً	خَبْرًا	٣٦	٣٨٠٢
اتف ٢٦٤	أبو جعفر	(١) نَبِينَا	نَبِينَا	٣٦	٣٨٠٣
غيث ٢٥٨	حمزة	(٢) نَبِينَا (وقفاً)			
غيث ٢٥٨	أبو عمرو - حمزة - الكسائي - ورش	بالإمالة	زَنْكَ	٣٦	٣٨٠٤
غيث ٢٥٨	-	بالإدغام (الكبير)	قَالَ لَا	٣٧	٣٨٠٥
اتف ٢٦٥	قالون - ابن وردان	(١) باختلاس كسرة الهاء	تَرْزُقَانِيَّةَ	٣٧	٣٨٠٦
شرح الكافية للرضي ١٧٣/٢	-	(٢) ترزقأنه (بضم النون)			
اتف ٢٦٥ - يسر ١٣٠، ١٣١ - غيث ٢٥٨ - كشف ١٨/٢ - نشر ٢٩٧/٢	نافع - أبو عمرو - أبو جعفر	رَبِّي <sup>(٢)</sup>	رَبِّي	٣٧	٣٨٠٧
اتف ٢٦٥ - بحر ٣٠٩/٥ - يسر ١٣١ - سبعة ٣٥٣ - غيث ٢٥٨ - كشف ١٨/٢ - نشر ٢٩٧/٢	نافع - ابن كثير - أبو عمرو - ابن عامر - أبو جعفر	(١) آبَائِي <sup>(٣)</sup>	آبَائِي	٣٨	٣٨٠٨
غيث ٢٥٨	ورش	(٢) الوقوف بالمد والتوسط والقصر			
اتف ٢٦٥ - معف ٤٦/٢	المطوعي - الأعمش	(٣) بتسهيل الهمزة الثانية			
غيث ٢٥٨	الدوري	بالإمالة	النَّاسِ (مرتان)	٣٨	٣٨٠٩

(١) وقد وردت في الأوسى ٢٣٩/١٢، وزاد ابن خالويه / ٦٣: خَبْرًا - بالرفع - للأعرج .

(٢) وانظر العنوان : ورقة/ ١٠١، وتعبير التيسير/ ١٢٦ .

(٣) وانظر العنوان : ورقة/ ١٠١، وتعبير التيسير/ ١٢٦، وزاد ابن خالويه / ٦٣: آبَائِي - بفتح الياء من غير مد - للأعمش .

مصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٢٦٥	أبو عمرو - قالون - أبو جعفر - هشام	(١) بتسهيل الثانية مع إدخال ألف	ءَأَرْبَابٌ	٣٩	٣٨١٠
اتف ٢٦٥	ابن كثير - ورش - رويس	(٢) بتسهيل الثانية (بلا إدخال)			
اتف ٢٦٥	الأزرق	(٣) بإدخالها ألفاً مع المد			
اتف ٢٦٥	هشام	(٤) بتحقيق الهمزة الثانية مع إدخال ألف			
بحر ٣١١/٥	-	(١) فَيَسْقَى رَبَّهُ	فَيَسْقَى رَبَّهُ	٤١	٣٨١١
بحر ٣١١/٥ - مع ٣٤٤/١	عكرمة - الجحدري	(٢) فَيَسْقَى رَبَّهُ			
كشاف ٣٢١/٢	عكرمة	(٣) فَيَسْقَى رَبَّهُ <sup>(١)</sup>	وَقَالَ لِلَّذِي	٤٢	٣٨١٢
غيث ٢٥٨	-	بالإدغام (الكبير)	فَأَنسَهُ	٤٢	٣٨١٣
غيث ٢٥٨	حمزة - الكاثي - ورش	بالإدغام (الكبير)	ذِكْرَ رَبِّهِ	٤٢	٣٨١٤
غيث ٢٥٨	-	إِنِّي . . . <sup>(٢)</sup>	إِنِّي أَرَى	٤٣	٣٨١٥
اتف ٢٦٥ - يسر ١٣٠ - غيث ٢٥٨ - كشاف ١٧/٢ - نشر ٢٩٦/٢	نافع - ابن كثير - أبو عمرو - أبو جعفر				

(١) وردت في البحر عن الكشاف : يسقى ربه (بالباء) وما يدل على أنها مصحفة قوله بعد هذا - يسقى ما يروي به (بحر ٣١١/٥) . وفي الألويسي :

بالباء المثناة والراء المكسورة . والمراد به : ما يروي به وهو مفعول ثان له يسقى ، والمفعول الأول الضمير النائب عن الفاعل العائد على « أحد » .

ونصب « خمراً » على التمييز ( ٢٤٦/١٢ ) .

(٢) وانظر العنوان : ورقة/ ١٠١ ، وتغيير التيسير/ ١٢٦ .

أخاف الفضلاء = اتف ؛ الإعراب للنحاس = اعن ؛ الإهلاء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ البيان للطوسي = تب ؛ التيسير للندائي = يسر . تفسير الطبري = صر .  
تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجة لابن خالويه = حجل ؛ الحجة لأبي زرعة = حجز ؛ السبعة لابن محاهد = سعة ؛ الغيث للصمغاني = غيث ؛ الكشاف للبرعمشري =  
كشاف ؛ الكشاف للقيسي = كشف ؛ الجمع للطبري = مع ؛ المحتسب لابن جني = مع ؛ المعاني للأحفش = معش ؛ المعاني للفرهاء = معف ؛ تفسير الرازي = صحر ؛ الشر  
لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
غيث ٢٥٨	أبو عمرو - حمزة - الكسائي - ورش	بالإمالة	أرئى <sup>٤</sup>	٤٣	٣٨١٦
اتف ٢٦٥	نافع - ابن كثير - أبو عمرو - أبو جعفر - رويس	بإبدال الثانية واواً مفتوحة	أَمَلَا أَفْتُونِي	٤٣	٣٨١٧
غيث - ٢٦٥ - ٢٥٨	أبو عمرو - الكسائي - الشطي - ورش - خلف .	(١) بالإمالة	رُئِي	٤٣	٣٨١٨
اتف ٢٦٥	أبو عمرو - الأزرق .	(٢) بالتقليل	لِلرُّيَا	٤٣	٣٨١٩
اتف ٢٦٥ - تب ٩٦/٦ - ١٩٣ - سبعة ٣٤٤ - غيث ٢٥٨	أبو عمرو - ورش .	(١) بالإمالة			
اتف ٢٦٥	أبو عمرو - الأزرق	(٢) بالتقليل	وَأَدَّكَرَ	٤٥	٣٨٢٠
اتف ٢٦٥ - بحر ٣١٢/٥ - تب ٩٦/٦	أبو جعفر	(٣) للرُّيَا <sup>(١)</sup>			
تب ٩٦/٦	ورش	(٤) للرُّوِيَا	وَأَدَّكَرَ	٤٥	٣٨٢٠
اتف ٢٦٥ - امع ٣٠/٢ - بحر ٣١٤/٥ - كشاف ٣٢٤/٢	الحسن <sup>(٢)</sup>	وَأَدَّكَرَ			
امع ٣٠/٢ - بحر ٣١٤/٥ - جامع ٢٠٢/٩ - كشاف ٣٢٤/٢ - مج ٢٣٦/٥ - مج ٣٤٤/١ - فخر ١٤٨/١٨	الأشهب العقيلي	(١) إمالة	أمة <sup>٤</sup>	٤٥	٣٨٢١

(١) في التصريح ٣٨١/٢ : سمع الكسائي هذه القراءة ، وحكى ذلك .

(٢) في تهذيب اللغة ( أمة ) نسبت القراءة إلى ابن عباس فقط .

مصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٣٦٥ - اعن عباس - الضحاك - ١٤٣/٢ - امع ٣٠/٢ - زيد بن علي - بحر ٣١٤/٥ - تب قتادة - أبو ١٤٧/٦ - طبر رجاء - ابن عذرة ١٣٥/١٢ - جامع الضبي <sup>(٢)</sup> - ربيعة بن ٢٠١/٩ - كشاف عمرو - ابن عمر - ٣٢٤/٢ - مع ٢٣٦/٥ - مجاهد - عكرمة . مع ٣٤٤/١ - فخر ١٤٨/١٨ .	الحسن - ابن عباس - الضحاك - زيد بن علي - قتادة - أبو رجاء - ابن عذرة الضبي <sup>(٢)</sup> - ربيعة بن عمرو - ابن عمر - مجاهد - عكرمة .	(٢) أمه <sup>(١)</sup>			
بحر ٣١٤/٥ - تب ١٤٧/٦ - طبر ١٣٥/١٢ - جامع ٢٠١/٩ .	عكرمة - مجاهد - شيبان بن عذرة <sup>(٣)</sup>	(٣) أمه			
اتف ٢٦٥ - غيث ٢٥٨	نافع - أبو جعفر	بإثبات الألف <sup>(٤)</sup> (وصلاً ووقفاً)	أَنَا أَنبِئُكُمْ	٤٥	٣٨٢٢
اتف ٢٦٥ - بحر ٣١٤/٥ - جامع ٢٠٢/٩ - كشاف ٣٢٤/٢ .	الحسن - أبي <sup>(٥)</sup>	(١) أتیکم	أَنْبِئُكُمْ	٤٥	٣٨٢٣
تسب ١٤٨/٦ اتف ٢٦٥ - نشر ٢٩٧/٢	الحسن يعقوب	(٢) أجیکم <sup>(٦)</sup> (٧) فأرسلونسي	فَأَرْسِلُونِ	٤٥	٣٨٢٤

(١) وردت في جامع القرطبي وعنتب ابن جنى : أمة بتقطين ، وهي تصحيف « امه » بإلهاء . (٢) في مختصر ابن خالويه / ٦٤ : شيل بن عروة .

(٣) نسبت في تهذيب اللغة « امه » إلى أبي الهيثم .

(٤) في شرح الرضي ٩ / ٢ : « وجاء في قراءة نافع [بإثبات الألف إذا كان قبل همزة مفتوحة أو مضمومة دون المكسورة .

(٥) زاد ابن خالويه / ٦٤ الحجاج ويحيى بن يعمر .

(٦) كذا في التبيان وحده وعقب بقوله : « وهو خلاف المصحف ، ولعل الكلمة تصحيف عن أجیکم أو أجیکم . (٧) وانظر تحجير التيسير / ١٢٧ .

انحاف الفضلاء = اتف ؛ الإعراب للنحاس = اعن ؛ الإيملاء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ التبيان للطوسي = تب ؛ التيسير للداني = بسر ؛ تفسير الطبري = طبر ؛  
تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجة لابن خالويه = حجل ؛ الحجة لأبي زرعه = حجر ؛ السعة لابن مجاهد = سعة ؛ الغيث للصفارسي = غيث ؛ الكشاف للزهرري =  
كشاف ؛ الكشاف للقيسي = كشاف ؛ الجمع للطبري = مع ؛ المحتسب لابن جنى = مع ؛ المعاني للأخفش = معش ؛ المعاني للقراء = معش ؛ تحجير الرزوي = فخر ؛ النشر  
لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٢٦٥	حمزة	بإبدال الهمزة واواً مفتوحة (وقفاً)	يُوسِفُ أَيَّهَا	٤٦	٣٨٢٥
اتف ٢٦٥	حمزة	بإبدال الهمزة واواً مفتوحة حمزة (وقفاً)	الْيَصْدِيقُ أَقْنَانَا	٤٦	٣٨٢٦
مج ٢٣٦/٥	جعفر بن محمد	سنا بلس	سَبَلْتِ	٤٦	٣٨٢٧
اتف ٢٦٥ - يسر ١٣١ - سبعة ٣٥٣ - غيث ٢٥٨ - كشف ١٨/٢ - نشر ٢٩٧/٢ .	نافع - ابن كثير - أبو عمرو - ابن عامر - أبو جعفر	لَعَلِّي لَعَلِّي . .	لَعَلِّي أَرْجِعُ	٤٦	٣٨٢٨
امع ٢٦٥ - امع ٣٠/٢ - بحر ٣١٥/٥ - تب ١٤٩/٦ - يسر ١٢٩ - جامع ٢٠٣/٩ - حجل ١٩٥ - حجز ٣٥٩ - سبعة ٣٤٩ - غيث ٢٥٨ - كشاف ٣٢٥/٢ - كشف ١١/٢ - مج ٢٢٨/٥ - نشر ٢٩٥/٢	ابن كثير - ابن عامر - عاصم - نافع - حمزة - الكسائي - أبو عمرو - أبو جعفر - خلف - يعقوب - شعبة .	(١) دَابَّأ	دَابَّأ	٤٧	٣٨٢٩
سبعة ٣٤٩	أبو عمرو	(٢) بدون الهمز (عند إدراج القراءة)			
امع ٣٠/٢ - غيث ٢٥٨	السوسي	(٣) بإبدال الهمز			
غيث ٢٥٨	حمزة	(٤) بإبدال الهمز (وقفاً)			
بحر ٣١٥/٥	السلمي	يَأْكُلُونَ	تَأْكُلُونَ	٤٧	٣٨٣٠
غيث ٢٥٨	-	بالإدغام (الكبير)	بَعْدَ ذَلِكَ	٤٨	٣٨٣١
مختصر شواذ القراءات / ٦٤	جعفر بن محمد .	تَأْكُلْنَ	يَأْكُلْنَ	٤٨	*
مج ٢٣٦/٥	جعفر بن محمد	ما قرأتهم	مَا قَدَّمْتُمْ	٤٨	٣٨٣٢

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٢٦٥ - امع ٣٠/٢ - بحر ٣١٥/٥ - تب ١٥٠/٦ - يسر ١٢٩ - طبر ١٣٨/١٢ - حجل ١٩٦ - حجز ٣٥٩ - سبعة ٣٤٩ - غيث ٢٥٨ - كشاف ١١/٢ - كشف ٢٢٥/٢ نشر ٢٩٥/٢	حمزة - الكناشي - الأعمرش - خلف	(١) تَعَصِّرُونَ <sup>(١)</sup>	يَعَصِّرُونَ	٤٩	٣٨٣٣
امع ٣٠/٢ - بحر ٣١٦/٥ - جامع ٢٠٥/٩	عيسى البصري	(٢) تُعَصِّرُونَ			
بحر ٣١٦/٥ - طبر ١٣٨/١٢ - كشاف ٢٢٥/٢ - مع ٢٣٦/٥ - مع ٣٤٤/١ - فخر ١٥١/١٨	جعفر بن محمد - الأعرج - عيسى البصري	(٣) يُعَصِّرُونَ			
بحر ٣١٦/٥	-	(٤) يُعَصِّرُونَ <sup>(٢)</sup>			
بحر ٣١٦/٥	زيد بن علي	(٥) تَعَصِّرُونَ <sup>(٢)</sup>			
جامع ٢٠٥/٩	-	(٦) تُعَصِّرُونَ			
اتف ٢٦٥	أبو عمرو - ورش - أبو جعفر	(١) بإبدال الهمزة من جنس ما قبلها (وصلاً)	الْمَلِكُ أَتُونِي	٥٠	٣٨٣٤

(١) وانظر العنوان : ورقة / ١٠٠ ، وتغيير التيسير / ١٢٥ .

(٢) انظر الألويسي / ٢٥٦ / ١٢ .

أنحاف الفضلاء = اتف ؛ الإهراج للنحاس = اعن ؛ الإهلاء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ التبيان للطوسي = تب ؛ التيسير للداني = يسر ؛ تفسير الطبري = طبر ؛  
تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجة لابن خالويه = حجل ؛ الحجة لأبي زرعة = حجز ؛ السعة لابن جاهد = سعة ؛ العيث للصمغاني = عيث ؛ الكشاف للزمخشري =  
كشاف ؛ الكشف للقيسي = كشف ؛ المجمع للطبرسي = مع ؛ المختص لابن جني = مع ؛ المعاني للأحش = معش ؛ المعاني للفراء = معف ؛ تفسير الرازي = فخر ؛ الشر  
لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٢٦٥	جميع القراء	(٢) بإبدال الهمزة بياء (ابتداء)	فَسَلَّهُ	٥٠	٣٨٣٥
اتف ٢٦٥ - غيث ٢٥٨ - فخر ١٨/١٥٢	ابن كثير - الكسائي - خلف		النُّسُوءِ	٥٠	٣٨٣٦
بحر ٣١٧/٥ - تب ١٥٢/٦ - مج ٥/٢٣٩ - فخر ١٨/١٥٢	عاصم - شعبة - أبو حنيفة - البرجمي - السلموني - الأعشى -		الَّتِي	٥٠	٣٨٣٧
بحر ٣١٧/٥	-		أَيْدِيَهُنَّ	٥٠	٣٨٣٨
اتف ٢٦٥	يعقوب	بهاء السكت (وقفاً)	بِكَيْدِهِنَّ	٥٠	٣٨٣٩
اتف ٢٦٥	يعقوب	بهاء السكت (وقفاً)	أَلْقَنَ	٥١	٣٨٤٠
اتف ٢٦٥	ورش - ابن وردان	بالنقل (لان)	حَصَّحَصَّ	٥١	٣٨٤١
اتف ٢٦٥ - بحر ٣١٧/٥ - كشاف ٣٢٦/٢	الحسن	حُصَّحِصَّ	لِيُعَلِّمَ	٥٢	*
مختصر شواذ القراءات / ٦٤	الزهري	لِيُعَلِّمَ	نَفْسِيَّ إِنَّ	٥٣	٣٨٤٢
اتف ٢٦٥ - ير ١٣٠ - غيث ٢٥٨ - كشاف ١٨/٢ - نشر ٢٩٧/٢	نافع - أبو عمرو - أبو جعفر	نَفْسِيَّ . (٢)	بِالسُّوءِ إِلَّا	٥٣	٣٨٤٣
اتف ٢٦٥ - ير ٣٣ - غيث ٢٥٨ - كشاف ١١٧/١ - نشر ٣٨٣/١	قالون - البزي	(١) بتسهيل الأولى كالياء المكسورة مع المد والقصر (١)			
اتف ٢٦٥ - ير ١٢٩ - غيث ٢٥٨ - كشاف ١١٦/١ - نشر ٣٨٣/١	قالون - البزي	(٢) بإبدال الأولى واواً مكسورة وإدغام التي قبلها فيها			

(١) وانظر العنوان : ورقة/ ١٠١ ، وتحرير التيسير/ ١٢٦ .

(٢) وانظر العنوان : ورقة/ ١٠٠ ، وتحرير التيسير/ ١٢٥ .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسل
اتف ٢٦٥ - يسر ٣٣، ١٢٩ - غيث ٢٥٨ - نشر ١/٣٨٣، ٣٨٤ .	أبو عمرو - رويس - قنبل - ابن شنبوذ	٣) بإسقاط الأولى مع المد والقصر			
اتف ٢٦٥ - يسر ٣٣، ١٢٩ - غيث ٢٥٨ - نشر ١/٣٨٤ .	ورث - أبو جعفر - قنبل - رويس - قالون .	٤) بتسهيل الثانية بين بين (جعلها كالياء الساكنة)			
اتف ٢٦٥ - غيث ٢٥٨ - نشر ١/٣٨٤ .	الأزرق - قنبل - ورث	٥) بإبدال الثانية حرف مد مع إشباع المد رَبِّي . (١)			
اتف ٢٦٥ - يسر ١٣١، ١٣٠ - غيث ٢٥٨ - كشف ٢/١٨ - نشر ٢/٢٩٧ .	نافع - أبو عمرو - أبو جعفر		رَبِّي إِنَّ	٥٣	٣٨٤٤
اتف ٢٦٦ - بحر ٣٢٠/٥ - تب ٦/١٥٧ - يسر ١٢٩ - حجل ١٩٦ - حجز ٣٦٠ - سبعة ٣٤٩ - غيث ٢٥٩ - كشاف ٢/٣٢٩ - كشف ١٧٢ - مج ٢٤١/٥ - فخر ١٦٣/١٨ نشر ٢/٢٩٥	ابن كثير - نافع - الحسن - الشنبوذ - أبو جعفر - ثيبة	نشأ (٢)	بِشَاءِ	٥٦	٣٨٤٥

(١) وانظر العنوان : ورقة/ ١٠١ ، وتحرير التيسير/ ١٢٦ .

(٢) وانظر العنوان : ورقة/ ١٠٠ ، وتحرير التيسير/ ١٢٥ .

أخاف المصلاء = اتف ؛ الإعراب للبحاس = اعن ؛ الإيماء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ النيان للطوسي = تب ؛ التيسير للداني = يسر ؛ تفسير الطبري = طبر ؛  
تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجة لابن حاليه = حجل ؛ الحجة لأبي زرعه = حجز ؛ السبعة لابن مجاهد = سبعة ؛ الغيث للصفارسي = غيث ؛ الكشاف للزمخشري =  
كشاف ؛ الكشاف للقيسي = كشف ؛ المجمع للطبري = معج ؛ المحتسب لابن جني = مع ؛ المعاني للأخفش = معش ؛ المعاني للفراء = معف ؛ تفسير الرازي = فخر ؛ النشر  
لاس الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مستلسل
غيث ٢٥٩	-	بالإدغام (الكبير)	نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا	٥٦	٣٨٤٦
غيث ٢٥٩	-	بالإمالة	وَجَاءَ	٥٨	٣٨٤٧
اتف ٢٦٦	نافع - ابن كثير - أبو عمرو - أبو جعفر - رويس	بالتسهيل كالياء	وَجَاءَ إِخْوَةٌ	٥٨	٣٨٤٨
غيث ٢٥٩	-	بالإدغام (الكبير)	يُوسِفَ فَدَخَلُوا	٥٨	٣٨٤٩
بحر ٣٢١/٥ - كشاف ٣٣٠/٢	(١) -	بِجِهَازِهِمْ	بِجِهَازِهِمْ	٥٩	٣٨٥٠
اتف ٢٦٦ - يسر ١٣١ - سبعة ٣٥٣ - غيث ٢٥٩ - كشاف ١٨/٢ - نشر ٢٩٦/٢	نافع - أبو جعفر - قالون	أَنْسَى..	أَتَى أَوْفَى	٥٩ ٧٠	٣٨٥١
غيث ٢٥٩	-	بالإدغام (الكبير)	كَيْلَ لَكَ	٦٠	٣٨٥٢
اتف ٢٦٦ - نشر ٢٩٧/٢	يعقوب	تقربوني <sup>(٢)</sup> (في الحالين)	تَقْرُبُونَ	٦٠	٣٨٥٣
غيث ٢٥٩	-	بالإدغام (الكبير)	وَقَالَ لِفَتْنِهِ	٦٢	٣٨٥٤
اتف ٢٦٦ - اعن ١٤٦/٢ - امع ٣٠/٢ - بحر ٣٢٢/٥ - يسر ١٦٢/٦ - جامع ٢٢٢/٩ - حجل ١٩٦ - حجز ٣٦١ - سبعة ٣٤٩ - غيث ٢٥٩ - كشاف ٣٣٠/٢ - كشاف ١٢/٢ - معج ٢٤٥/٥ - فخر ٤٨/٢ - نشر ١٦٨/١٨ - ٢٩٥/٢	ابن كثير - ابن عامر - نافع - عاصم - أبو عمرو - أبو جعفر - يعقوب - شعبة	لِفَتْنِهِ	لِفَتْنِهِ	٦٢	٣٨٥٥

رقم الآية	سلسل	النص المصحفي	أوجه القراءة	القارئ	المصدر
٦٣	٣٨٥٦	نَكْتَلْ	يكتل <sup>(١)</sup>	حمزة - الكسائي - خلف - عبدالله بن مسعود .	اتف ٢٦٦ - اعن ١٤٧/٢ - امع ٣٠/٢ - بجر ٣٢٢/٥ - تب ١٦٣/٦ - ير ١٢٩ - طبر ٨/١٣ - جمع ٢٢٤/٩ - حجل ١٩٦ - حجز ٣٦١ - سبعة ٣٥٠ - غيث ٢٥٩ - كشاف ٣٣١/٢ - كشف ١٢/٢ - مع ٢٤٦/٥ - معف ٤٩/٢ - فخر ١٦٩/١٨ - نشر ٢٩٥/٢
٦٤	٣٨٥٧	خَيْرٌ حَفِظًا <sup>ط</sup>	(١) ... حَفِظًا	ابن عامر - أبو عمرو - نافع - ابن كثير - عاصم - أبو جعفر - يعقوب - شعبة .	اتف ٢٦٦ - اعن ١٤٧/٢ - امع ٣٠/٢ - بجر ٣٢٢/٥ - تب ١٦٤/٦ - ير ١٢٩ - طبر ٨/١٣ - جمع ٢٢٤/٩ - حجل ١٩٧ - حجز ٣٦٢ - سبعة ٣٥٠ - غيث ٢٥٩ - كشاف ٣٣١/٢ - كشف ١٣/٢ - مع ٢٤٦/٥ - معف ٤٩/٢ - فخر ١٦٩/١٨ - نشر ٢٩٥/٢ ، ٢٩٦

(١) وانظر العنوان ، ورقة/١٠٠ ، وتجبير التيسير/ ١٢٥ .

الحاف الفضلاء = اتف ؛ الإعراب للنحاس = اعن ؛ الإملاء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ البيان للطنوني = تب ؛ التيسير للداني = ير ؛ تفسير الطبري = طبر ؛  
تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجة لابن خالويه = حجل ؛ الحجة لأبي زرعه = حجز ؛ السبعة لابن مجاهد = سبعة ؛ الغيث للصفاسي = غيث ؛ الكشاف للزمخشري =  
كشاف ؛ الكشاف للقيسي = كشف ؛ المجمع للطبرسي = معج ؛ المحتسب لابن جني = مع ؛ المعاني للأخفش = معش ؛ المعاني للفراء = معف ؛ تفسير الرازي = فخر ؛ النشر  
لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٢٦٦ - بحر كشاف ٣٢٣/٥ - فخر ٣٣١/٢ - ١٦٩/١٨	الأعشى - المطوعي	(٢) خيرُ حافظٍ			
بحر ٣٢٣/٥ - حجز ٣٦٢ - كشاف ٣٣١/٢ - معف ٥٠/٢ - فخر ١٦٩/١٨	عبدالله بن مسعود - أبو هريرة	(٣) خير الحافظين			
بحر ٣٢٣/٥	ابن مسعود	وهو أرحمُ الرَّحِيمِينَ وهو خير الحافظين	رُدَّتْ	٦٤	٣٨٥٨
اتف ٢٦٦ - اعن ١٤٧/٢ - امع ٣٠/٢ - بحر ٣٢٣/٥ - جامع ٢٢٤/٩ - كشاف ٣٣١/٢ - مع ٢٤٦/٥ - مع ٣٤٥/١ - فخر ١٧٠/١٨	الحسن - علقمة - يحيى بن وثاب - الأعشى <sup>(١)</sup>	رِدَّتْ	رُدَّتْ (مرتان)	٦٥	٣٨٥٩
بحر ٣٢٤/٥ - كشاف ٣٣١/٢	عائشة - عبدالله ابن مسعود - أبو حيرة	تبغى	تَبَغَى	٦٥	٣٨٦٠
بحر ٣٢٤/٥ - جامع ٢٢٤/٩	أبو عبد الرحمن السلمي	وغيَّرَ <sup>(٢)</sup>	وَوَغَّرَ	٦٥	٣٨٦١
غيث ٢٥٩	-	بالإدغام (الكبير)	ذَلِكَ كَيْلٌ	٦٥	٣٨٦٢
غيث ٢٥٩	-	بالإدغام (الكبير)	قَالَ لَنْ	٦٦	٣٨٦٣
اتف ٢٦٦ - يسر ١٣١ - سبعة ٣٥٤ - غيث ٢٥٩ - كشاف ١٨/٢ - نشر ١٩٧/٢	ابن كثير - يعقوب	(١) تَوْتُونِي <sup>(٣)</sup> (وصلاً ووقفاً)	تَوْتُونَ	٦٦	٣٨٦٤

(٢) زاد ابن خالويه / ٦٥ : وتغير ، لتافع .

(١) وانظر الألويسي ١٣/١٢ .

(٣) انظر العنوان : ورقة/ ١٠٢ ، وتغيير التيسير/ ١٢٧ .

سورة يوسف

٤٥٧

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
٢٦٦ - يسر ١٣١ - سبعة ٣٥٤ - غيث ٢٥٩ - كشف ١٨/٢ - نشر ٢٩٧/٢	أبو عمرو - نافع - أبو جعفر	(٢) تَوْتُونِي <sup>(١)</sup> (وصلًا)			
٢٦٦ - غيث ٢٥٩	حمزة - الكسائي - خلف - ورش	(١) بالإمالة	قَضَنَهَا <sup>٤</sup>	٦٨	٣٨٦٥
٢٦٦ بحر ٣٢٦/٥	الأزرق الأعمش	(٢) بالتقليل مَ . .	لَمَّا عَلَنَهُ النَّاسِ	٦٨	٣٨٦٦
٢٥٩ - غيث	الدوري	بالإمالة	ءَاوَى	٦٨	٣٨٦٧
٢٦٦ - غيث ٢٥٩	حمزة - الكسائي - خلف - ورش	(١) بالإمالة		٦٩	٣٨٦٨
٢٦٦ ٢٥٩	الأزرق	(٢) بالتقليل			
٢٦٦ - يسر ١٣٠ - غيث ٢٥٩ - كشف ١٧/٢ - نشر ٢٩٦/٢	نافع - ابن كثير - أبو عمرو - أبو جعفر	إِنِّي . . <sup>(٢)</sup>	إِنِّي أَنَا	٦٩	٣٨٦٩
٢٦٦ - غيث ٢٥٩	نافع - أبو جعفر	(١) إثبات ألف أنا (وصلًا)	أَنَا أَخُوكَ	٦٩	٣٨٧٠
٢٥٩ - غيث	جميع القراء	إثبات ألف أنا (وقفًا)			
بحر ٣٢٩/٥ - كشف ٣٣٤/٢ - معف ٥٠/٢ - فخر ١٧٩/١٨	ابن مسعود	وجعل . .	جَعَلَ السَّقَايَةَ	٧٠	٣٨٧١

(٢) وانظر العنوان : ورقة/١٠١ ، وتغيير التيسير/ ١٢٦ .

(١) وانظر العنوان : ورقة/١٠٢ ، وتغيير التيسير/ ١٢٧ .

انحاف الفضلاء = انف ؛ الإعراب للنحاس = اعن ؛ الإملاء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ التبيان للطوسي = تب ؛ التيسير للداني = يسر ؛ تفسير الطبري = طبر ؛  
تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجة لابن خالويه = حجل ؛ الحجة لأي زرع = حجز ؛ السبعة لابن مجاهد = سعة ؛ الغيث للصفارسي = غيث ؛ الكشاف للزهرري =  
كشاف ؛ الكشاف للقيسي = كشف ؛ الجمع للطبري = مع ؛ المنتسب لابن جني = مع ؛ المعاني للأخفش = معش ؛ المعاني للفراء = معف ؛ تفسير الرازي = فخر ؛ النشر  
لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
بحر ٣٢٩/٥	ابن مسعود	وجعل السقاية في رحل أخيه أمهلم حتى انطلقوا <sup>(١)</sup>	جَعَلَ السَّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ	٧٠	٣٨٧٢
اتف ٢٦٦ - غيث ٢٥٩	أبو جعفر - الأزرق - ورش .	(١) مَوِّذَنُ	مَوِّذَنُ	٧٠	٣٨٧٣
اتف ٢٦٦ تفسير الألوسي ٢٥/١٣	حمزة اليمني	(٢) مَوِّذَنُ (وقفاً) سارقون (بدون لام)	لَسَّرِقُونَ	٧٠	
بحر ٣٣٠/٥ - كشاف ٣٣٤/٢ - فخر ١٧٩/١٨	أبو عبد الرحمن السلمي	تَفْقِدُونَ	تَفْقِدُونَ	٧١	٣٨٧٤
غيث ٢٥٩	-	بالإدغام (الكبير)	تَفْقِدُ صَوَاعَ	٧٢	٣٨٧٥
اعن ١٤٩/٢ - امع ٣١/٢ - بحر ٣٣٠/٥ - طبر ١٣/١٣ - جامع ٢٣٠/٩ - كشاف ٣٣٤/٢ - مع ٢٥٠/٥ - مع ٣٤٦/١ - فخر ١٧٩/١٨	مجاهد - أبو هريرة .	(١) صَاعَ	صَوَاعَ	٧٢	٣٨٧٦
اعن ١٤٩/٢ - امع ٣١/٢ - بحر ٣٣٠/٥ - طبر ١٣/١٣ - كشاف ٣٣٤/٢ - مع ٢٥٠/٥ - مع ٣٤٦/١ - فخر ١٧٩/١٨	أبو الأشهب - أبو رجاء - يحيى بن يعمر - زيد بن علي .	(٢) صَوُوعَ			

(١) قال في البحر : وقرأ عبدالله فيما نقل الزمخشري : وجعل السقاية في رحل أخيه أمهلم حتى انطلقوا ثم أذن . وقدمه أبو حيان في هذا النقل . فالذي في الكشاف (٣٣٤/٢) : وقرأ ابن مسعود : وجعل السقاية على حذف جواب لما كأنه قيل : فلما جهزهم بجهازهم وجعل السقاية في رحل أخيه أمهلم حتى انطلقوا ثم أذن مؤذن .

سورة يوسف

٤٥٩

مصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
امع ٣١/٢ - بحر ٣٣٠/٥ - طبر ١٣/١٣ - جامع ٢٣٠/٩ - كشاف ٣٣٤/٢ - مع ٣٤٦/١ - فخر ١٨/١٧٩	أبورجاء	(٣) صَوُع			
امع ٣١/٢ - بحر ٣٣٠/٥ - جامع ٢٣٠/٩ - كشاف ٣٣٤/٢ - مع ٢٥٠/٥ - مع ١/٣٤٦ - فخر ١٨/١٧٩	عبدالله بن عون <sup>(١)</sup> ابن أبي أرطبان <sup>(٢)</sup> أبي	(٤) صَوُع			
بحر ٣٣٠/٥	أبو حيوة - الحسن - ابن جبير	(٥) صِوَاع			
بحر ٣٣٠/٥	الحسن - ابن جبير	(٦) صِوَاع			
بحر ٣٣٠/٥ - جامع ٢٣٠/٩ - كشاف ٣٣٤/٢	يحيى بن يعمر <sup>(٣)</sup>	(٧) صُوع			
كشاف ٣٣٤/٢	ابن جبير	(٨) صِيَاع			
جامع ٢٣٠/٩ مع ٢٥٠/٥	أبورجاء	(٩) صَوَاع			
اتف ٢٦٦	ابن عيصن	بالله	تَاللَّهِ	٧٣	٣٨٧٧
غيث ٢٥٩	السوسي	جِنَا	جِنَا	٧٣	٣٨٧٨

(١) وردت في المراجع : عون وعوف .

(٢) وردت في المراجع أرطبان وأرطبان . وانظر الأوسمي ١٣/٢٥ . (٣) نسبها ابن خالويه / ٦٤ إلى عبدالله بن عون وأبي حيوة .

اتحاف الفضلاء = اتف ؛ الإعراب للنحاس = اعن ؛ الإهلاء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ البيان للطوسي = نت ؛ التيسير للداني = يسر ؛ تفسير الطبري = تفر ؛ تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجة لابن خالويه = حجل ؛ الحجة لأبي زرعه = حمز ؛ السعة لابن عماد = سعة ؛ الفيت للصمغاني = عبت ؛ الكشاف للزمخشري = كشاف ؛ الكشاف للقيسي = كشف ؛ المجمع للطبرسي = مع ؛ المختص لابن جني = مع ؛ المعاني للأحمش = معش ؛ المعاني للفراء = ممف ؛ تفسير الرازي = فخر ؛ النشر لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٢٦٦ - اعن ١٥٢/٢ - امع ٣١/٢ - بحر ٣٣٢/٥ - كشاف ٣٣٥/٢ - مج ٢٥٠/٥ - مج ٣٤٨/١ - فخر ١٨١/١٨ .	نافع - الحسن	(١) وُعَاء	وَعَاء (مرتبان)	٧٦	٣٨٧٩
امع ٣١/٢ - بحر ٣٣٢/٥ - كشاف ٣٣٥/٢ - مج ٢٥٠/٥ مج ٣٤٨/١ - فخر ١٨١/١٨	سعيد بن جبير <sup>(١)</sup>	(٢) إَعَاء			
اتف ٢٦٦	نافع - ابن كثير - أبو عمرو - أبو جعفر - رويس	بإبدال الهمزة الثانية ياء مفتوحة	وَعَاءُ أَخِيهِ <sup>٤</sup> (مرتبان)	٧٦	٣٨٨٠
غيث ٢٥٩	-	بالإدغام (الكبير)	كَذَلِكَ كَذْنَا نَزَعًا <sup>٥</sup>	٧٦	٣٨٨١
اتف ٢٦٦ - بحر ٣٣٢/٥ - تب ١٧٤/٦ - كشاف ٣٣٥/٢ - مج ٢٥٠/٥ - نشر ٢٩٦/٢	يعقوب - الحسن - عيسى - سهل	يرفع <sup>(٢)</sup>		٧٦	٣٨٨٢
اتف ٢٦٦ - اعن ١٥٢/٢ - بحر ٣٣٢/٥ - تب ١٧٤/٦ - يسر ١٠٤ - طبر ١٨/١٣ - جامع ٢٣٨/٩ - حجز ٣٦٣ - غيث ٢٥٩ - مج ٢٥٠/٥ - معف ٥٢/٢ - فخر ١٨٢/١٨ - نشر ٢٦٠/٢ .	نافع - أبو عمرو - ابن كثير - ابن عامر - يعقوب - أبو جعفر .	درجات (من)	دَرَجَاتٍ مِّنْ	٧٦	٣٨٨٣

سورة يوسف

٤٦١

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٢٦٦ - بحر ٣٣٢/٥ - تب ١٧٤/٦ كشاف ٣٣٥/٢ - مع ٢٥٠/٥	يعقوب - الحسن - عيسى - سهل	يشاء <sup>(١)</sup>	نَشَاءَ	٧٦	٣٨٨٤
امع ٣١/٢ - بحر ٣٣٣/٥ - مع ٢٥٠/٥ مع ٣٤٦/١	عبدالله بن مسعود <sup>(٢)</sup>	ذى عالم <sup>(٣)</sup>	ذِي عِلْمٍ	٧٦	٣٨٨٥
اتف ٢٦٦ - غيث ٢٦٠	أبو عمرو - حمزة - الكسائي - هشام - خلف	بالإدغام	فَقَدَّ سَرَقٌ	٧٧	٣٨٨٦
بحر ٣٣٣/٥	الكسائي - يعقوب - ابن أبي شريح - أحمد بن جبير الأنطاكي - الوليد بن حان	سُرَّقٌ	سَرَقٌ	٧٧	٣٨٨٧
بحر ٣٣٣/٥ - كشاف ٣٣٦/٢ - فخر ١٨٤/١٨	عبد الله بن مسعود - ابن أبي عجلة	فأسره	فَأَسْرَهَا	٧٧	٣٨٨٨
غيث ٢٦٠	-	بالإدغام (الكبير)	يُوسُفُ فِي	٧٧	٣٨٨٩
غيث ٢٦٠	-	بالإدغام (الكبير)	أَعْلَمُ مِمَّا	٧٧	٣٨٩٠
غيث ٢٦٠	أبو عمرو - حمزة - الكسائي - ورث	بالإمالة	تَزَنُّكَ	٧٨	٣٨٩١

(١) على قراءة : « يرفع » . وروى عن عيسى أنه قرأ كذلك : ترفع . . . يشاء . قال صاحب اللوامح : وهذه قراءة مرغوب عنها تلاوة وجلة ، وإن لم يمكن إنكارها . ( وانظر الألويسي ٣١/١٣ ) .

(٢) قال في البحر : فخرجت على زيادة « ذي » أو على أن قوله « عالم » مصدر بمعنى المعلم كالباطل . . . وقال الألويسي : والذي في الدر المنثور أنه رضي الله تعالى عنه قرأ : « وفوق كل عالم » بدون « ذي » ( ولعله الأئيب ( ٣١/١٣ ) ، وانظر ابن خالويه / ٦٥ .

(٣) في البحر : عبدالله ، وفي المحتسب : ابن مسعود ، وفي الألويسي : عبدالله الحنبل .

أخاف الفضلاء = اتف ، الإعراب للحماس = اعن ، الإملاء للعكري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ التبان للطوسي = تب ، التبشير للندائي = بسر ، تفسير الطبري = فسر ، تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجة لابن خالويه = حجل ؛ الحجة لأبي زرع = حمز ؛ السعة لابن مجاهد = سعة ؛ العيث للصعقاني = عيث ، الكشاف للزمخشري = كشاف ؛ الكشف للفيسي = كشف ؛ الجمع للطبرسي = مع ؛ المحتسب لابن جنى = مع ؛ المعاني للأعمش = معش ؛ المعاني للفرغاني = معف ؛ نصير الرازي = فسر ؛ الشر لابن جرير = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
امع ٣١/٢ - بحر - ٣٣٥/٥ - حجل ١٩٧ - نشر ٤٠٦، ٤٠٥/١ .	ابن كثير - البزي .	(١) استأيسوا	أَسْتَيْسُوا	٨٠	٣٨٩٢
اتف ٢٦٦ - يسر - ١٢٩ - جامع ٢٤١/٩ - حجل ١٩٧ - حجز - ٣٦٦ - غيث ٢٥٩ - سبعة ٣٥٠ - نشر ٤٠٦، ٤٠٥/١ .	ابن كثير - البزي - خلف - الميثم - عبيد - شبل	(٢) استأيسوا			
يسر ١٣٠ غيث ٢٦٠	حمزة -	(٣) استَيْسُوا (وقفاً) بالإدغام (الكبير) ... لِي <sup>(١)</sup>	يُوسِفُ فَلَنْ يَأْذَنَ لِي	٨٠	٣٨٩٣
اتف ٢٦٦ - يسر - ١٣٠ - غيث ٢٥٩ - كشف ١٨/٢ - نشر ٢٩٦/٢	نافع - أبو عمرو - أبو جعفر			٨٠	٣٨٩٤
اتف ٢٦٦، ٢٦٧ - يسر ١٣٠ - غيث - ٢٥٩ - كشف ١٨/٢ - نشر ٢٩٦/٢	نافع - ابن كثير - أبو عمرو - أبو جعفر	أَيْسِي <sup>(٢)</sup>	أَيْسِي	٨٠	٣٨٩٥
اعن ١٥٤/٢ - امع - ٣٣٧/٥ - بحر ٣٢٢/٢ - تب ١٨٠/٦ - طبر ٢٤/١٣ - جامع ٢٤٤/٩ - كشف ٢٣٧/٢ - مج ٢٥٦/٥ - فخر ١٨٩/١٨ .	الكسائي - ابن عباس - أبو رزين - الضحاك	(١) سُرِّقَ <sup>(٣)</sup>	مَرَّقَ	٨١	٣٨٩٦
بحر ٣٣٧/٥ اتف ٢٦٧ - غيث ٢٥٩	الضحاك ابن كثير - الكسائي - خلف	(٢) سَارِقٌ وَسَلَّ	وَسَلَّ	٨٢	٣٨٩٧

(١) وانظر تحبير التيسير/ ١٢٦ .

(٢) وانظر العنوان : ورقة/ ١٠١ ، وتحبير التيسير/ ١٢٦ .

(٣) وانظر مختصر ابن خالويه / ٦٥ .

سورة يوسف

٤٦٣

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	سلسل
اتف ٢٦٧ - غيث ٢٦٠	حمزة - الكسائي - هشام	بالإدغام	بَلَّ سَوَّلَتْ	٨٣	٣٨٩٨
غيث ٢٦٠	حمزة - الكسائي - ورش	بالإمالة (وقفاً)	عَمَى	٨٣	٣٨٩٩
غيث ٢٦٠	-	بالإدغام (الكبير)	إِنَّهٗ هُوَ	٨٣	٣٩٠٠
اتف ٢٦٧ - غيث ٢٦٠	حمزة - الكسائي - خلف - ورش	(١) بالإمالة	وَتَوَلَّى	٨٤	٣٩٠١
اتف ٢٦٧	الأزرق	(٢) بالتخفيف			
اتف ٢٦٧ - غيث ٢٦٠ - نشر ٥٠، ٤٩/٢	حمزة - الكسائي - ورش - الدوري - قالون - خلف	(١) يا أَسْفَى (بالإمالة)	يَأْسَأَى	٨٤	٣٩٠٢
اتف ٢٦٧ - نشر ٥٠، ٤٩/٢	أبو عمرو - الأزرق - الدوري	(٢) بالتخفيف			
اتف ٢٦٧	الحسن	(٣) يا أَسْفَى			
اتف ٢٦٧	رويس	(٤) يا أَسْفَاه (وقفاً)			
بحر ٣٣٨/٥ - كشاف ٣٣٩/٢ - فخر ١٩٦/١٨	ابن عباس - مجاهد - الحسن	(١) الحَزَن	أَلْحَزَن	٨٤	٣٩٠٣
بحر ٣٣٨/٥ - كشاف ٣٣٩/٢	قتادة	(٢) الحَزَن			
اتف ٢٦٧	حمزة - هشام	(١) تفتا (وقفاً)	تَفْتَأُ	٨٥	٣٩٠٤
اتف ٢٦٧	حمزة - هشام	(٢) بتخفيف الهمة بحركة نفسها (تبدل واوا مضمومة ثم تسكن) - (وقفاً)			

الحذف الفضلاء = اتف ؛ الإعراب للنحاس = اعن ؛ الإملاء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ البيان للطوسي = تب ؛ التيسير للداني = بسر ؛ تفسير الطبري = طبر ؛ تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجة لابن خالويه = حجل ؛ الحجة لأبي زرعة = حجز ؛ السبعة لابن مجاهد = سبعة ؛ الغيث للصفاسي = غيث ؛ الكشاف للزمخشري = كشاف ؛ الكشاف للقيسي = كشف ؛ المجمع للطبري = معج ؛ المحنت لابن جني = معج ؛ المعاني للأخفش = معش ؛ المعاني للفراء = معف ؛ تفسير الرازي = فخر ؛ النشر لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٢٦٧	حزة - هشام	(٣) بالروم (وقفاً)			
اتف ٢٦٧	حزة - هشام	(٤) بالإشمام (وقفاً)			
اتف ٢٦٧	حزة - هشام	(٥) تسهيلها كالواو مع الروم			
اتف ٢٦٧	الحسن	يكون	تَكُونُ	٨٥	٣٩٠٥
كشاف ٣٣٩/٢	-	(١) حَرْضاً <sup>(١)</sup>	حَرْضاً	٨٥	٣٩٠٦
اتف ٢٦٧ - كشاف ٣٣٩/٢	الحسن	(٢) حَرْضاً			
فخر ١٩٧/١٨	أنس بن مالك	(٣) حَرْضاً <sup>(٢)</sup>			
اتف ٢٦٧ - بحر ١٣١ - سبعة ٣٥٢، ٣٥٣ - غيث ٢٥٩ - كشاف ١٨/٢ - نشر ٢٩٧/٢	نافع - أبو عمرو - ابن عامر - أبو جعفر	(١) وَحَزْنِي	وَحَزْنِي	٨٦	٣٩٠٧
اتف ٢٦٧ - بحر ٣٣٩/٥ - كشاف ٣٤٠/٢ - فخر ١٩٨/١٨	الحسن - عيسى	(٢) وَحَزْنِي <sup>(٣)</sup>			
بحر ٣٣٩/٥ - كشاف ٣٤٠/٢ - فخر ١٩٨/١٨	قتادة - الحسن	(٣) وَحَزْنِي			
غيث ٢٦٠	-	بالإدغام (الكبير)	وَأَعْلَمُ مِنْ	٨٦	٣٩٠٨
بحر ٣٣٩/٥ - كشاف ٣٤٠/٢ - فخر ١٩٩/١٨	- (٤)	فتجسسوا	فَتَحَسَّسُوا	٨٧	٣٩٠٩

(٢) زاد ابن خالويه / ٦٥ : حَرْضاً - ففتح الراء - للسدي .

(٤) نسخها ابن خالويه / ٦٥ للنخعي .

(١) وانظر الجمهرة ٢/ ١٣٥ .

(٣) وانظر جمهرة اللغة ٢/ ١٥٠ .

المصدر	القارىء	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٢٦٦ - يسر ١٢٩ - جامع ٢٤١/٩ - سبعة ٣٥٠ - غيث ٢٥٩ - نشر ٤٠٥/١ ، ٤٠٦	ابن كثير - البزي	(١) تَأَيَسُوا <sup>(١)</sup>	تَأَيَسُوا	٨٧	٣٩١٠
بحر ٣٣٩/٥ - نشر ٤٠٥/١	ابن كثير - البزي .	(٢) تَأَيَسُوا			
بحر ٣٣٩/٥	الأعرج	(٣) تَأَيَسُوا			
اتف ٢٦٧ - امع ٣٢/٢ - بحر ٣٣٩/٥ - كشاف ٣٤٠/٢ - مع ٢٥٦/٥ - مع ٣٤٨/١ - فخر ١٩٩/١٨	الحسن - عمر بن عبد العزيز - قتادة	(١) رُوح	رُوح (مرتان)	٨٧	٣٩١١
بحر ٣٣٩/٥	أبي	(٢) رَحْمَةٌ			
تفسير الألوسي ٤٤/١٣	عبدالله	(٣) فَضْل			
(مراجع تياسوا)	ابن كثير - البزي	(١) يَأْيَسُ	يَأْيَسُ	٨٧	٣٩١٢
اتف ٢٦٦	حمزة	(٢) يَأْيَسُ (وقفاً)			
اتف ٢٦٦ - يسر ١٣٠	حمزة	(٣) بالنقل			
اتف ٢٦٧ - غيث ٢٦٠ - فخر ١٨/٢٠٢	حمزة - الكماشي - خلف - ورش	(١) بالإدغام (وقفاً)			
اتف ٢٦٧	الأزرق	(٢) بالتخفيف			
مختصر شواذ القراءات / ٦٥	ابن كثير (في رواية) .	(٣) مُرْجِيَةٌ	مُرْجِيَةٌ	٨٨	٣٩١٣

(١) وانظر العنوان : ورقة/ ١٠١ ، وتغيير التيسير/ ١٢٦ ، واللسان (يأس) .

أحرف الفضلاء = اتف ؛ الإعراب للحناس = اعن ؛ الإملاء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ البيان للطوني = تب ؛ التيسير للداني = يسر ؛ تفسير الطبري = طبر ؛  
تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجة لابن خالويه = حجل ؛ الحجة لأبي زرعه = حجز ؛ السبعة لابن مجاهد = سبعة ؛ الغيث للصفدي = غيث ؛ الكشاف للزمخشري =  
كشاف ؛ الكشاف للفيسي = كشف ؛ المجمع للطبري = مع ؛ المنتهى لابن جني = مع ؛ المعاني للأخفش = معش ؛ المعاني للفراء = معف ؛ تفسير الرازي = فخر ؛ النشر  
لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٢٦٧ - بحر ٣٤٢/٥ - تب ١٨٨/٦ - يسر ١٣٠ - طبر ٣٦/١٣ - حجل ١٩٨ - حجز ٣٦٣ - سبعة ٣٥١ - غيث ٢٥٩ - كشاف ٣٤١/٢ - كشف ١٤/٢ - مج ٢٥٩/٥ - فخر ٢٠٣/١٨ - نشر ٣٧٢/١ .	ابن كثير - أبو جعفر - قتادة - ابن محيصن - ورش .	(١) إنك <sup>(١)</sup>	أونك	٩٠	٣٩١٤
اتف ٢٦٧ - تب ١٨٨/٦ - حجل ١٩٨ - حجز ٣٦٣ - غيث ٢٥٩ - كشف ١٤/٢ - مج ٢٥٩/٥ - فخر ٢٠٣/١٨ .	أبو عمرو - نافع - قالون - هشام - يعقوب - زيد	(٢) بتسهيل الثانية مع الفصل بألف			
اتف ٢٦٧ - تب ١٨٨/٦ - غيث ٢٥٩ - كشف ١٤/٢ - فخر ٢٠٣/١٨ .	نافع - رويس - ورش	(٣) بتسهيل الثانية بدون فصل			
اتف ٢٦٧ - تب ١٨٨/٦ - حجز ٣٦٣ - مج ٢٥٩/٥ - بحر ٣٤٢/٥ - طبر ٣٦/١٣ - كشاف ٣٤١/٢ - مج ٢٥٩/٥ - مح ٣٤٩/١ - فخر ٢٠٣/١٨ .	ابن عامر - الحلواني - الداجوني - هشام . نافع - يعقوب - قالون أبي	(٤) بالتحقيق مع الفصل (٥) أنك أو أنت	لأنت	٩٠	٣٩١٥

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٢٦٧ - امع ٣٢/٢ - بحر ٣٤٢/٥ - تب ١٨٩/٦ - يسر ١٣١ - جلمع ٢٥٦/٩ - حجل ١٩٨ - حجز ٣٦٤ - سبعة ٣٥١ - غيث ٢٥٩ - كشف ١٨/٢ - مع ٢٥٩/٥ - فخر ٢٠٤/١٨ - نشر ٢٩٧/٢	ابن كثير <sup>(١)</sup> - قبل	.. يتقى <sup>(١)</sup> (في الحالين)	مَنْ يَتَّقِ	٩٠	٣٩١٦
اتف ٢٦٧ - نشر ٣٩٧/١	أبو جعفر	(١) لِحَاطِطِينَ	لِحَاطِطِينَ	٩١	٣٩١٧
اتف ٢٦٧ - غيث ٢٥٩	حمزة	(٢) لِحَاطِطِينَ (وقفاً)			
اتف ٢٦٧	-	(٣) بالتسهيل بين بين			
اتف ٢٦٧	-	(٤) بإبدال المهزة ياء			
غيث ٢٦٠	-	بالإدغام (الكبير)	قَالَ لَا	٩٢	٣٩١٨
اتف ٢٦٧	حمزة	بللذ وسطاً	لَا (تَتَرَبَّبَ)	٩٢	٣٩١٩
غيث ٢٥٩	ورش - السومي	بالإبدال	وَأَتُونِي	٩٣	٣٩٢٠
بحر ٣٤٥/٥ - كشف ٣٤٣/٢	ابن عباس	انفصل	فَصَلَّتْ	٩٤	٣٩٢١

(١) وانظر العنوان : ورقة / ١٠١ .

٢٤٧ وفي تحبير التيسير/ ١٢٧ : بدون ذكر ابن كثير، وكذلك في العنوان ، وفيها أيضا : أثبت الياء في الحالين ( وصلأ ووقفاً ) قبل . وفي شرح التصريح  
٨٨/١ قراءة قبل عن ابن كثير ، وانظر حاشية الأمير علي للمضي ٢٠٦/١ ، وشرح الرضى على الكافية ٢٣٠/٢ .

انحاف الفضلاء = اتف ؛ الإعراب للنحاس = اعن ؛ الإهلاء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ التبيان للطوسي = تب ؛ التيسير للداني = يسر ؛ تفسير الطبري = طبر ؛  
تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجة لابن خالويه = حجل ؛ الحجة لأبي زرعة = حجز ؛ السبعة لابن مجاهد = سبعة ؛ العيت للصمغاني = عيت ؛ الكشف للزمخشري =  
كشف ؛ الكشف للقيسي = كشف ؛ الجمع للطبري = مع ؛ المحتسب لابن جني = مع ؛ المعاني للأخفش = معش ؛ المعاني للفراء = معف ؛ تفسير الرازي = فخر ؛ الشر  
لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٢٦٧ - نشر ٢٩٧/٢	يعقوب	تفندونسي <sup>(١)</sup> (في الحالين)	تُفَنِّدُونَ	٩٤	٣٩٢٢
طبر ٤١/١٣	ابن مسعود	جاء البشير من بين يدي العير	جَاءَ الْبَشِيرُ	٩٦	٣٩٢٣
غيث ٢٦٠	حمزة - الكسائي - ورش	بالإمالة	أَلْفَهُ	٩٦	٣٩٢٤
اتف ٢٦٧ - يسر ١٣٠ - غيث ٢٥٩ - كشف ١٧/٢ - نشر ٢٩٦/٢	نافع - ابن كثير - أبو عمرو - أبو جعفر	إِنِّي . . . <sup>(٢)</sup>	إِنِّي أَعْلَمُ	٩٦	٣٩٢٥
غيث ٢٦٠	-	بالإدغام (الكبير)	أَعْلَمُ مِنْ	٩٦	٣٩٢٦
اتف ٢٦٧ - غيث ٢٦٠	أبو عمرو - الدوري	بالإدغام	أَسْتَغْفِرُ لَنَا	٩٧	٣٩٢٧
اتف ٢٦٧ - نشر ٣٩٧/١	أبو جعفر	(١) خاطين	خَطِيعِينَ	٩٧	٣٩٢٨
اتف ٢٦٧ - غيث ٢٥٩	حمزة	(٢) خاطين (وقفاً) <sup>(٣)</sup>			
غيث ٢٦٠	-	بالإدغام (الكبير)	أَسْتَغْفِرُ لَكَ	٩٨	٣٩٢٩
اتف ٢٦٧ - يسر ١٣٠ ، ١٣١ - غيث ٢٥٩ - كشف ١٨/٢ - نشر ٢٩٧/٢	نافع - أبو عمرو - أبو جعفر	رَبِّي <sup>(٤)</sup> . . . . .	رَبِّي إِنَّهُ	٩٨	٣٩٣٠
غيث ٢٦٠	-	بالإدغام (الكبير)	لأنَّهُ هُوَ	٩٨	٣٩٣١
غيث ٢٦٠	حمزة - الكسائي - ورش	بالإمالة	ءَاوَى	٩٩	٣٩٣٢
بحر ٣٤٧/٥	عبدالله بن مسعود	أبويه وإخوته	أَبُوهِ	٩٩	٣٩٣٣

(١) وانظر تحبير التيسير/ ١٢٧ .

(٢) وانظر تحبير التيسير/ ١٢٦ .

(٣) وانظر ما تقدم في الآية ٩١ يوسف .

(٤) نظر تحبير التيسير/ ١٢٦ .

سورة يوسف

٤٦٩

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٢٦٧ - غيث ٢٥٩	جميع القراء	(١) بالتخميم (وصلاً)	مِصْرَ	٩٩	٣٩٣٤
اتف ٢٦٧	-	(٢) بالتخميم (وقفاً)			
اتف ٢٦٧ - غيث ٢٥٩	ابن عامر - أبو جعفر	(١) يَا أَبْتَ	يَتَابَتِ	١٠٠	٣٩٣٥
اتف ٢٦٧	ابن كثير - ابن عامر - أبو جعفر - يعقوب	(٢) يَا أَبَةَ (وقفاً) (١)			
غيث ٢٦٠	-	بالإدغام (الكبير)	تَأْوِيلُ رُؤْيَى	١٠٠	٣٩٣٦
اتف ٢٦٧	أبو عمرو - الأصمهاني	(١) رُؤْيَايَ	رُؤْيَى	١٠٠	٣٩٣٧
اتف ٢٦٧ - نشر ٣٩١/١	أبو جعفر	(٢) رُؤْيَايَ			
مختصر شواذ القراءات / . ٦٥	ابن أبي إسحاق	(٣) رُؤْيَايَ			
اتف ٢٦٧	حمزة	(٤) رُؤْيَايَ (وقفاً)			
اتف ٢٦٧	حمزة	(٥) روي ياي (وقفاً)			
اتف ٢٦٧	الكاسي	(٦) رؤياي (بالإمالة)			
اتف ٢٦٧	أبو عمرو - الأزرق	(٧) بالإمالة الصغرى			
اتف ٢٦٧ - غيث ٢٦٠	أبو عمرو - حمزة - الكاسي - هشام - خلف	بالإدغام	قَدْ جَعَلَهَا	١٠٠	٣٩٣٨
اتف ٢٦٨ - يسر ١٣١ - غيث ٢٥٩ - كشف ١٨/٢ - نشر ٢٩٧/٢	نافع - أبو عمرو - أبو جعفر	يَسِي . . (٢)	يَ إِذْ	١٠٠	٣٩٣٩

(١) وانظر ما سبق في الآية ٤ يوسف .

(٢) وانظر تحبير التيسير/ ١٢٦ .

انحاف الفضلاء = اتف ؛ الإعراب للنحاس = اعن ؛ الإملاء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ التبيان للطوني = تب ؛ التيسر للذاتي = يسر ؛ تحبير الطبري = طبر ؛ تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجة لابن خالويه = حجل ؛ الحجة لأبي زرعة = حجز ؛ السبعة لابن مجاهد = سجة ؛ النهي للصفاسي = نهث ؛ الكشاف للزخشري = كشاف ؛ الكشاف للقيسي = كشف ؛ المجمع للطبري = معج ؛ الحنوب لابن جني = معج ؛ المعاني للأخضر = معمش ؛ المعاني للفراء = معض ؛ تحبير الرازي = فخر ؛ النشر لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٢٦٨ - يسر ١٣١ - سبعة ٣٥٣ - غيث ٢٦٠ - كشف ٢٩٧/٢ - ١٨/٢	نافع <sup>(١)</sup> - الأزرق - قالون - أبو جعفر - ورش	إِخْوَتِي	إِخْوَتِي <sup>٤</sup>	١٠٠	٣٩٤٠
اتف ٢٦٨	نافع - ابن كثير - أبو عمرو - أبو جعفر - رويس	(١) بتسهيل الثانية كالياء	يَسَاءَ إِنَّهُ <sup>٤</sup>	١٠٠	٣٩٤١
اتف ٢٦٨	نافع - ابن كثير - أبو عمرو - أبو جعفر - رويس	(٢) بإبدالها واواً مكسورة			
غيث ٢٦٠	-	بالإدغام (الكبير)	إِنَّهُ هُوَ <sup>٤</sup>	١٠٠	٣٩٤٢
بحر ٣٤٩/٥	عمر بن ذر <sup>(٢)</sup>	آتيتي (بغير قد)	قَدْ آتَيْتَنِي	١٠١	٣٩٤٣
بحر ٣٤٩/٥ - مح ٣٤٩/١	عبد الله بن مسعود - عمر بن ذر .	آتين	آتَيْتَنِي	١٠١	٣٩٤٤
بحر ٣٤٩/٥ - مح ٣٤٩/١	عبد الله بن مسعود - عمر بن ذر	وعلمتن	وَعَلَّمَتْنِي	١٠١	٣٩٤٥
اتف ٢٦٨ - غيث ٢٦٣	أبو عمرو - حمزة - الكسائي - خلف - ورش	(١) بالإمالة	الذَّنْبِ	١٠١	٣٩٤٦
اتف ٢٦٨	أبو عمرو - الأزرق .	(٢) بالصفري	وَالْآخِرَةُ تَوَفِّي <sup>٥</sup>	١٠١	٣٩٤٧
غيث ٢٦٣	-	بالإدغام (الكبير)	لَدَيْهِمْ <sup>٥</sup>	١٠٢	٣٩٤٨
اتف ٢٦٨ - غيث ٢٦٠	حمزة - يعقوب	بالإمالة	النَّاسِ	١٠٣	٣٩٤٩
غيث ٢٦٣	الدوري				

(١) هذا ما اختلف فيه عن نافع كما ورد في السبعة لابن مجاهد . وانظر العنوان : ورقة/ ١٠١ ، وتحرير التيسير/ ١٢٧ ، والقراءة فيه منسوبة الى أبي جعفر وورش فقط .

(٢) في البحر : عمرو ، وفي المحتجب : عمر ، وفي الألوطني ١٣/ ٦١ : ابن ذر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
بحر ٣٥١/٥	بشر بن عبيد <sup>(١)</sup>	نَسَأَلُهُمْ	نَسَأَلُهُمْ	١٠٤	٣٩٥٠
اتف ٢٦٨ - امن	ابن كثير - ابي	(١) وَكَاتِبِينَ	وَكَاتِبِينَ <sup>(٢)</sup>	١٠٥	٣٩٥١
١٥٩/٢ - غيث ٢٦٠ - نشر ٢٤٢/٢	ابن كعب - عبد الله				
	ابن عباس -				
	عجاءد - الأعرج -				
	أبو جعفر -				
	شيبه - الأعمش				
اتف ٢٦٨ - امن	أبو جعفر - الحسن	(٢) وَكَاتِبِينَ			
١٦٠/٢ - نشر					
٢٤٢/٢					
نشر ١٤٣/٢	أبو عمرو - يعقوب	(٣) وَكَاتِبِينَ			
اعن ١٥٩/٢	ابن محيصة	(٤) وَكَاتِبِينَ <sup>(٣)</sup>			
بحر ٣٥١/٥	الحسن - ابن محيصة	(٥) وَكَاتِبِينَ			
امع ٣٣/٢ - بحر	عكرمة - عمرو بن	(١) وَكَاتِبِينَ	وَالْأَرْضِ	١٠٥	٣٩٥٢
جامع ٣٥١/٥ - كشاف	فائد - عبد الله				
٢٧٢/٩ - كشاف	ابن مسعود <sup>(٤)</sup>				
٣٤٦/٢ - مع					
٢٦٧/٥ - مع ٣٤٩/١ - فخر ٢٢٤/١٨					
امع ٣٣/٢ - بحر	السدي	(٢) وَكَاتِبِينَ			
جامع ٣٥١/٥ - كشاف					
٢٧٢/٩ - كشاف					
٣٤٦/٢ - مع					
٢٦٧/٥ - مع ٣٤٩/١					

(١) في الأوسى ٦٥/١٣ : مبشر بن عبيد (بالميم) .

(٢) وانظر ما سبق في الآية ١٤٦ آل عمران (مسلسل ١٢٧٢) واللسان (كين) .

(٣) في الأوسى ٦٦/١٣ : وكاي بوزن : رضى ، وبه قرأ ابن محيصة . (٤) زاد ابن خالويه / ٦٥ : ابن عباس .

الحاف الفضلاء = اتف ؛ الإعراب للنحاس = امن ؛ الإملاء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ التبيان للطوسي = تب ؛ التيسير للداني = بسر ؛ تفسير الطبري = طبر ؛ تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجية لابن خالويه = حجج ؛ الحجية لأبي زرعة = حجز ؛ السبعة لابن مجاهد = سبعة ؛ الغيث للصفارسي = غيث ؛ الكشاف للزمخشري = كشاف ؛ الكشاف للقيسي = كشاف ؛ المجمع للطبرسي = مع ؛ الحنبل لابن جني = مع ؛ المعاني للأخفش = معش ؛ المعاني للفراء = معف ؛ تفسير الرازي = فخر ؛ النشر لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
بحر ٣٥١/٥ - جامع ٢٧٢/٩ - كشاف ٣٤٦/٢	عبدالله بن مسعود	يَمْشُونَ	يَمْشُونَ	١٠٥	٣٩٥٣
بحر ٣٥٢/٥	أبو حفص - بشر ابن عبيد	.. يَأْتِيهِمْ	أَوْ تَأْتِيهِمْ	١٠٧	٣٩٥٤
بحر ٣٥٣/٥	عبدالله بن مسعود	هذا..	هَذِهِ سَبِيلِي	١٠٨	٣٩٥٥
اتف ٢٦٨ - يسر ١٣١ - سبعة ٣٥٣ - غيث ٢٦٠ - كشاف ٢٩٧/٢ - ١٨/٢	نافع - أبو جعفر	سَبِيلِي <sup>(١)</sup>	سَبِيلِي	١٠٨	٣٩٥٦
بحر ٢٦٨ - بحر ٣٥٣/٥ - تب ٢٠٦/٦ - يسر ١٣٠ - حجل ١٩٨ - حجز ٣٦٥ - سبعة ٣٥١ - غيث ٢٦٠ - كشاف ٣٤٦/٢ - كشاف ١٤/٢ ، ١٥ - مج ٢٦٨/٥ - فخر ٢٢٥/١٨ - نشر ٢٩٦/٢	حمزة - الكسائي - نافع - ابن كثير - ابن عامر - أبو عمرو - عاصم - يعقوب - أبو جعفر - شعبة	(١) يُوحَى	نُوحَى	١٠٩	٣٩٥٧
يسر ١٣٠ - غيث ٢٦٣ . غيث ٢٦١	حمزة الكسائي - ورش حمزة	(٢) يُوحَى (بالإمالة) إِلَيْهِمْ	إِلَيْهِمْ	١٠٩	٣٩٥٨
غيث ٢٦٣	أبو عمرو - حمزة - الكسائي - ورش	بالإمالة	الْفَرَى	١٠٩	٣٩٥٩

سورة يوسف

٤٧٣

المصدر	القارىء	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اتف ٢٦٨ - بحر ٣٥٣/٥، ٣٥٤ - يسر ١٣٠ - جامع ٢٧٥/٩ حجر ٣٦٥ - غيث ٢٦١ - كشاف ٣٤٧/٢ كشف ٤٢٩/١ - فخر ٢٢٥/١٨ - نشر ٢٥٧/٢	ابن كثير - حمزة - الكثاني - أبو عمرو - خلف	يعقلون	تَعْقِلُونَ	١٠٩	٣٩٦٠
اتف ٢٦٨ - يسر ١٢٩ - جامع ٢٤١/٩ حجز ٣٦٦ - سبعة ٣٥٠ - نشر ٤٠٥/١	ابن كثير - البزي	استاييس	أَسْتَيْسَس	١١٠	٣٩٦١
اتف ٢٦٨ - اعن ١٦١/٢ - امع ٣٣/٢ بحر ٣٥٤/٥ - تب ٢٠٧/٦ - يسر ١٣٠ - طبر ٥٧/١٣ - جامع ٢٧٥/٩ - حجل ١٩٩ - حجز ٣٦٧ - سبعة ٣٥١ - غيث ٢٦١ - كشاف ٣٤٧/٢ - كشف ١٥/٢ - مع ٢٦٩/٥ - معف ٥٦/٢ - فخر ٢٢٦/١٨ - نشر ٢٩٦/٢	ابن كثير - ابن عامر - نافع - أبو عمرو - عائشة - الحسن - قتادة - محمد بن كعب - أبو رجاء - ابن أبي مليكة - الأعرج - ابن مسعود - ابن عباس - عطا - الزهري - يعقوب - أبو جعفر - عروة .	(١) كُذِّبُوا	كُذِّبُوا	١١٠	٣٩٦٢

(١) وانظر تهذيب اللغة ، واللسان (كذب) .

انحاف الفضلاء = اتف ، الإعراب للحاس = اعن ، الإيملاء للمكبري = امع ، البحر المحيط = بحر ، التبيان للطوسي = تب ، التيسير للداني = يسر ، تفسير الطبري = طبر ؛  
تفسير القرطبي = جامع ، الحجة لابن خالويه = حجل ، الحجة لأبي زرعة = حجر ، السبعة لابن مجاهد = سبعة ، الغيث للصمعي = غيث ، الكشاف للروحشري =  
كشاف ، الكشف للقيسي = كشف ، المجمع للطبري = مع ، المحسن لابن جني = مع ، المعاني للأخفش = معش ، المعاني للعلاء = معف ، تفسير الرازي = فخر ، النشر  
لاس الحزوري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
اعن ١٦١/٢ - امع بحر ٣٣/٥ - ٣٣/٢ تب ٢٠٧/٦ - طبر جامع ٥٨/١٣ - كشاف ٢٧٦/٩ مج ٣٤٧/٢ مع ٢٦٩/٥ - ٣٥٠/١ اعن ١٦١/٢ - امع ٣٣/٢	ابن عباس - مجاهد - الضحاك - حميد .  ابن مسعود - ابن عباس .	(٢) كَذَّبُوا			
غيث ٢٦٣	حمزة - ابن ذكوان	(٣) كَذَّبُوا			
اتف ٢٦٨ - بحر ٣٥٥/٥ - طبر ٥٩/١٣ - جامع ٢٧٧/٩ - كشاف ٣٤٧/٢ - مع ٢٦٩/٥ -	الحسن - ابن عبيصن - نصر بن عاصم - أبو حيوه - ابن السميع - مجاهد - عيسى	بالإمالة (١) فَنَجَا	جَاءَهُمْ فَنَجَى	١١٠	٣٩٦٣
بحر ٣٥٥/٥ - كشاف ٣٤٧/٢	الحسن (١)	(٢) فَنَجَى		١١٠	٣٩٦٤
اتف ٢٦٨ - امع بحر ٣٣/٥ - ٣٥٥/٥ - تب ٢٠٧/٦ - يسر ١٣٠ - طبر ٥٩/١٣ - جامع ٢٧٧/٩ - حجل ١٩٩ - حجز ٣٦٨ - سبعة ٣٥٢ - غيث ٢٦١ - كشاف ٣٤٧/٢ - كشف ١٥/٢ - مع ٢٦٩/٥ - معف ٥٦/٢ - فخر ٢٢٧/١٨ نشر ٢٩٦/٢	حمزة - الكسائي - أبو عمرو - ابن كثير - نافع - أبو جعفر - خلف	(٣) فَنَجَى (٢)			

(٢) وانظر العنوان ورقة/ ١٠١ ، وتحرير التحرير/ ١٢٦ .

(١) زاد ابن خالويه / ٦٦ الكسائي في رواية .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
بحر - امع ٣٣/٢ - بحر طبر ٣٥٥/٥ - فخر ٥٩/١٣ - ٢٢٧/١٨ .	نافع - الكساوي - الجلدي - طلحة - ابن هرمز - مجاهد - الحسن	(٤) فَجَّي			
بحر ٣٥٥/٥	عاصم - حفص <sup>(١)</sup>	(٥) فَتَجِي			
بحر ٣٥٥/٥	ابن محصن	(٦) فَجَّي			
بحر ٣٥٥/٥	أبو حيوه	يشاء	نَشَاءُ	١١٠	٣٩٦٥
اتف ٢٦٨	أبو عمرو	(١) بَأْسًا	بَأْسًا	١١٠	٣٩٦٦
اتف ٢٦٨	حمزة - أبو جعفر	(٢) بَأْسًا (وَقَفًا)			
بحر ٣٥٥/٥	الحسن	(٣) بِأَسِه			
بحر ٣٥٦/٥ - كشاف ٣٤٨/٢	الكساوي - أبو عمرو - أحمد بن جبير الأنطاكي - عبد الوارث	قَصَّهِمْ	قَصَّهِمْ	١١١	٣٩٦٧
غث ٢٦٣	أبو عمرو - حمزة - الكساوي - ورش	بِالْإِمْلَاءِ	يُقْتَرَى	١١١	٣٩٦٨
اتف ٢٦٨ - غث ٢٦١ .	حمزة - الكساوي - رويس - خلف	(١) يَأْتِمِلُ الصاد زايًا	تَصْدِيقُ	١١١	٣٩٦٩
بحر ٣٥٦/٥ - كشاف ٣٤٨/٢ - مع ٢٦٩/٥ - مع ٣٥٠/١	عيسى الكوفي - عيسى الثقفي - همران بن أعين	(٢) تَصْدِيقُ			
بحر ٣٥٦/٥ - كشاف ٣٤٨/٢ - مع ٢٦٩/٥ - مع ٣٥٠/١	عيسى الكوفي - عيسى الثقفي - همران بن أعين	وَتَفْصِيلُ	وَتَفْصِيلُ	١١١	٣٩٧٠

(١) برواية هبيرة .

انحاف الفضلاء = اتف ؛ الإعراب للنحاس = اعن ؛ الإيماء للمكبري = امع ؛ البحر المحيط = بحر ؛ التبيان للطوسي = تب ؛ التيسير للداني = يسر ؛ تفسير الطبري = طبر ؛ تفسير القرطبي = جامع ؛ الحجة لابن خالويه = حجل ؛ الحجة لآين زرعه = حجز ؛ السبعة لابن مجاهد = سمة ؛ الفيت للمصنفسي = غث ؛ الكشاف للزمخشري = كشاف ؛ الكشاف للقيسي = كشف ؛ الجمع للطبري = مع ؛ المحتسب لابن جني = مع ؛ المعاني للأخفش = معش ؛ المعاني للفراء = معف ؛ تفسير الرازي = فخر ؛ النشر لابن الجزري = نشر .

المصدر	القارئ	أوجه القراءة	النص المصحفي	رقم الآية	مسلسل
غيث ٢٦٣	حمزة - الكسائي - ورش .	بالإمالة (وقفاً)	وَهْدَى	١١١	٣٩٧١
بحر ٣٥٦/٥ - كشاف - ٢٦٩/٥ - ٣٤٨/٢ - مع ٣٥٠/١	عيسى الكوفي - عيسى الثقفي - حمران بن أعين	ورحمة	وَرَحْمَةً	١١١	٣٩٧٢